

Malgré les progrès de la science,

LA MISÈRE ET LES MALADIES TUENT ENCORE UN NOMBRE CONSIDÉRABLE D'ENFANTS

(Pages 2 et 3)



*Pour abriter
ses amours,*

GINETTE RENO S'ACHÈTE UN "PETIT CHÂTEAU"

(Page 3)

**LES FEMMES
DANS LA VIE
D'ELVIS PRESLEY**

(Page 28)



La principale cause de la mortalité infantile: les anomalies congénitales

Durant la première année de leur vie, les enfants décèdent surtout à cause d'anomalies congénitales, d'affections et de complications lors de l'accouchement et de prématurité.

Certaines anomalies sont impossibles à éviter actuellement, car elles sont dues à un trouble extrêmement précoce se produisant après la fécondation, lors de la formation des premières cellules humaines. En outre, les chromosomes, porteurs de caractères héréditaires, expliquent la transmission plus ou moins régulière de certaines malformations qui peuvent entraîner la mort d'un enfant durant les premiers jours ou les premiers mois de sa vie.

D'autres malformations se produisent un peu plus tard, pendant le dévelop-

pement du fœtus dans l'utérus maternel. Elles sont dues au passage à travers le placenta, de certains virus ou de produits toxiques qui vont troubler ou arrêter la croissance normale du fœtus ainsi atteint d'infection ou d'intoxication.

L'année dernière, à Montréal, on a relevé 192 décès d'enfants sur 12.469 naissances. Parmi ces décès, 60 sont dus à des anomalies congénitales, 37 à des affections et à des complications lors de l'accouchement, 30 pour cause de prématurité, 19 sont consécutives à des anomalies du placenta, 19 à des cas de pneumonie et 9 à des causes péri-natales.

Dans la province de Québec, il meurt 15.1 enfants pour 1,000 naissances, comparativement à 13.4 en Ontario où les fem-

mes enceintes sont généralement mieux suivies que chez nous. Ce qui tend à prévenir le nombre de cas d'enfants décédés pour cause de prématurité ou suite à des complications lors de l'accouchement. Mais, dans certaines autres provinces, le taux de mortalité infantile est encore beaucoup plus élevé que chez nous. Dans les territoires du Nord-Ouest, il atteint 44.0 par 1,000 naissances et il est de 20 décès par 1,000 naissances en Saskatchewan et de 16 en Colombie-Britannique. Cependant, dans un pays très avancé comme la Suède, au point de vue médecine préventive et sociale, il ne meurt que 11.1 enfants par 1,000 naissances durant la première année de leur vie. Au Gabon, par contre, on considère que la mortalité infantile est de 229 pour 1,000 naissances.



Combien de chances cet enfant qui vient de naître, a-t-il de survivre?

Rougeole et coqueluche, des maladies encore mortelles

97 pour cent de la mortalité infantile se produit dans les pays sous-développés

Dans les pays sous-développés, le taux de mortalité infantile est dramatique. Dans bon nombre de ces pays, un quart des enfants meurent avant l'âge de cinq ans. Cette proportion atteint même, en certains endroits, un tiers ou la moitié. La mortalité infantile atteignait les mêmes niveaux chez nous au cours des siècles derniers, mais la vaccination massive, l'amélioration de la nutrition, de l'hygiène et l'évolution de la médecine ont considérablement réduit le nombre de décès chez les enfants.

La rougeole est aujourd'hui considérée, dans bien des pays sous-développés, comme la maladie la plus meurtrière. Son taux de mortalité est 400 fois plus élevé que les enfants mal nourris de ces pays que dans ceux qui sont industrialisés. Chez les enfants mal alimentés, la maladie se rend à un stade que nous ignorons chez nous et qui se traduit par une éruption cutanée de couleur foncée et très sérieuse. Elle est suivie des couches superficielles. Cette éruption n'affecte pas uniquement l'extérieur du corps, mais aussi l'intérieur de la bouche, les poumons et

les parois de l'intestin, provoquant pneumonie et diarrhée, deux séquelles de la rougeole particulièrement graves et courantes dans les pays sous-développés.

Dans ces derniers pays, la maladie est non seulement plus sérieuse, mais elle n'affecte pas, comme chez nous, surtout les enfants qui commencent à aller à l'école. Elle frappe surtout les bambins âgés de cinq mois à trois ans qui décèdent des suites de la maladie, c'est-à-dire d'une pneumonie, d'une diarrhée grave ou d'une infection cérébrale.

La poliomyélite a disparu

Après la rougeole, la coqueluche est la principale maladie infectieuse responsable de la mortalité de jeunes enfants, dans les pays pauvres. C'est surtout chez les petits enfants que la maladie est grave. Plus d'un tiers de tous les décès surviennent chez des enfants de moins de cinq mois, qui meurent de pneumonie ou d'hémorragie cérébrale.

Grâce à un vaccin très sûr qui peut être ad-

ministré par voie orale, la poliomyélite a quasiment disparu des pays industrialisés, alors qu'on a fait bien peu de choses pour l'éliminer dans les autres nations. Dans de nombreux pays d'Afrique, d'Asie et d'Amérique du Sud, les petits enfants aux jambes squelettiques sont chose courante, et l'on note des signes de paralysie chez de nombreux enfants qui décèdent bien jeunes.

La tuberculose sévit de la façon épidémique dans les pays en voie de développement et surtout dans les villes nouvellement industrialisées. Chez les enfants, la maladie peut prendre bien des formes. Il existe une forme terrible de tuberculose, celle qui, en s'attaquant au cerveau, provoque une méningite. Elle est, la plupart du temps, mortelle ou elle peut laisser chez l'enfant des lésions cérébrales permanentes. Aujourd'hui, très rares sont les enfants des pays riches qui sont atteints de tuberculose bénigne ou grave. Les vaccinations massives ont permis de maintenir un niveau raisonnable d'immunité contre la plupart des maladies infectieuses.

Au Québec,

Les accidents tuent plus d'enfants que les maladies

Les accidents menacent quotidiennement la vie de l'enfant. C'est entre un et trois ans que les accidents sont les plus fréquents, avec un maximum vers deux ans. Au Québec, ils tuent et estropient plus d'enfants que n'importe quelle maladie. Sur trois décès d'enfants, l'un se produit par accident et ils sont plus nombreux chez les garçons que chez les filles. Les brûlures, avec les intoxications, comptent parmi les accidents les plus souvent observés.

Pourquoi tant d'accidents? Parce qu'à bas âge, l'enfant est avide de tout con-

naître, il est encore maladroit et ne peut encore voir, prévoir, comprendre tous les dangers. Il suffit d'un instant de distraction, d'un simple coup de téléphone, pour que se consomme un drame.

La fréquence des cas de brûlures est considérable et leurs causes multiples. Les brûlures les plus graves sont, en général, celles causées par les liquides chauds, car elles sont les plus étendues. Contrairement à ce qu'on pourrait penser, la gravité d'une brûlure tient plus à son étendue qu'à sa profondeur. Un tiers de la surface du

corps brûlée met l'enfant en danger de mort.

Les intoxications ont le triste privilège de compter sans doute, le plus grand nombre d'accidents, même s'ils sont rarement mortels dont une bonne partie est due à l'absorption de médicaments. Cette fréquence résulte de l'utilisation croissante de médicaments et de substances chimiques laissées à la portée des enfants.

A eux seuls, les médicaments sont responsables de plus de la moitié des intoxications. Tous, quelle que soit leur présentation,

devraient être rangés soigneusement après usage, hors de portée des enfants. Il faut surtout se méfier des médicaments qui ont des formes savoureuses et tentantes et des sirops parfumés et aromatisés. Même la banale aspirine est dangereuse à doses relativement faibles. A un an, trois comprimés d'aspirine en une seule journée suffisent à provoquer une intoxication. Il ne faut pas oublier, non plus, qu'un médicament d'adulte ne convient pas à un bébé.

Les produits d'entretien et les produits ménagers ont

plusieurs morts d'enfants à leur actif.

Les accidents de la circulation sont aussi de plus en plus nombreux. L'année dernière, rien qu'à Montréal, 1,341 enfants ont été victimes d'un accident de la circulation, 15 d'entre eux ont été tués sur le coup. Les accidents de la voie publique peuplent les colonnes des quotidiens et, dès l'apparition des beaux jours, le nombre d'enfants renversés alors qu'ils circulaient à bicyclette se fait de plus en plus élevé.

Parmi les nombreux cas de noyades, 15 pour cent

d'entre eux touchent des enfants de moins de 12 ans. L'année dernière, au Québec, 30 enfants sont morts noyés. Quand on lit les rapports compilés par la Croix-Rouge, on se rend compte, que dans la presque totalité des cas, il s'agit d'enfants qui ont échappé à l'attention de leurs parents ou laissés sans surveillance.

Bien des accidents se rapportent à des défauts de protection élémentaire: des fenêtres à la portée de l'enfant, des balcons mal protégés, des portes de jardin ouvertes sur la liberté et l'exploration.

Des centaines d'enfants traités pour intoxication

"Au cours de l'année dernière, nous avons reçu 5,323 appels téléphoniques, 663 cas externes et 237 enfants ont été hospitalisés au Centre anti-poisons", nous a expliqué le docteur Luc Chicoine, directeur du Centre anti-poisons de l'hôpital Sainte-Justine de Montréal.

"Les médicaments représentent maintenant environ 65 pour cent des cas d'intoxication chez les jeunes enfants. On constate la même chose à travers tout le Canada et aux Etats-Unis. Il suffit d'une distraction de quelques instants pour qu'un enfant atteigne une bouteille dangereuse. Les jeunes enfants sont plus souvent victimes d'un empoisonnement hors de chez eux. Les mères font généralement preuve d'un minimum de prudence. Les accidents arrivent fréquemment chez les oncles, les tantes ou les grands-parents qui sont des personnes âgées et, il est bien connu, que ces personnes consomment beaucoup de médicaments."

Les intoxications chez les enfants se produisent surtout entre un et trois ans. "On observe un plus grand nombre d'accidents entre deux et trois ans", spécifie le Dr Chicoine. "C'est à cet âge que l'enfant se promène partout et aime fouiller".

Les calmants causent le plus grand nombre d'intoxications

Au cours des années passées, l'aspirine et tous les médicaments du même genre contenant du salicylate, représentaient la principale cause d'intoxication chez les tout-petits. "Pour la première fois, l'aspirine a perdu sa première place et il a été remplacé, au cours de 1976, par les calmants, c'est-à-dire toutes les médications du système nerveux."

Mais, si l'aspirine empoisonne moins d'enfants que par les années passées, ce n'est pas parce qu'on en consomme moins. "On a mis des bouchons de sécurité sur les bouteilles d'aspirine pour enfants et on a réduit le nombre de cachets dans le contenant. Une bouteille ne peut, en effet, en renfermer plus de 24." Ainsi, même s'il arrivait qu'un bambin ingurgite un flacon entier d'aspirine, il ne pourrait pas en mourir, comme cela s'est déjà vu dans le passé.

Pourquoi pas des bouchons de sécurité pour tous les médicaments?

"Dans certaines régions, comme dans la région d'Es-

cieux durant lequel on aurait pu commencer à soigner le malade."

Le Dr. Chicoine suggère également que l'on réduise le nombre de pilules par contenant. "Dans les cas d'intoxication volontaire, et ils sont de plus en plus nombreux, les conséquences seraient beaucoup moins dangereuses."

Les empoisonnements graves sont causés principalement par l'absorption d'hydrocarbures, c'est-à-dire par tous les produits dérivés du pétrole, dont l'essence à briquet et les produits nettoyants. Parmi les 237 enfants hospitalisés chez nous, l'année dernière, 102 l'ont été pour avoir pris des corrosifs." Le Drano, et tous les autres produits pour déboucher les bols de toilettes ou de lavabos, brûlent instantanément. "Ils provoquent des brûlures internes gra-

ves. Nous recommandons aux parents de jeter ces produits plutôt que de les laisser trainer."

Certaines plantes sont dangereuses, certains champignons aussi qui poussent sur les pelouses. Particulièrement en été, les intoxications causées par les insecticides sont nombreuses.

Le Centre anti-poisons de l'hôpital Sainte-Justine dispose de plus de 30,000 cartes de renseignements sur les différents produits médicamenteux et industriels. Sitôt qu'un père ou une mère ou un médecin téléphone au service, on fournit les premiers renseignements nécessaires, par téléphone. "Si le cas est urgent, on fait transporter l'enfant à l'hôpital le plus proche où on téléphone pour fournir les indications de traitements nécessaires."



Ginette Reno travaille dans l'ombre

Depuis quelques temps, Ginette Reno, qui est une perfectionniste, travaille de nouvelles chansons. Elle a l'intention de lancer 2 microsillons au cours de l'été et de faire la Place des Arts à la fin du mois de mai de cette année (23 mai au 12 juin).

Ginette aura 31 ans le 28 avril prochain, donc dans quelques jours. Après sa 10e année, elle étudia pendant cinq ans avec Roger Larivière. En 1960, elle se présenta aux "Découvertes" de Jean Simon et gagna le 1er prix. C'est à cette époque qu'elle connut de nombreux artistes, qui sont demeurés ses amis. Le 10 août 1965 elle épousa Robert Watier dont elle se sépara il y a quelques années. Il s'occupe actuellement de sa carrière et lui conseille d'épouser Derick Richards, parce qu'il sait bien que son ex-femme en est amoureuse. Il est impossible d'énumérer tous les succès de Ginette Reno, qui fut Miss Radio-Télévision 1968.

Ginette Reno ne retournera pas vivre à Los Angeles où elle a étudié pendant deux ans. Derick Richards, comme on le sait, est un compositeur et un producteur américain, dont le vrai nom est Lussier. Il s'occupe actuellement de la production des deux prochains microsillons de Ginette, dont l'un sera en français et l'autre en anglais.

Ses amours

Ginette Reno est une femme heureuse depuis qu'elle connaît Derick Richards, non seulement parce qu'il est un excellent compagnon de notre vedette, mais aussi parce qu'il a beaucoup de métier. Le plus important, c'est qu'il aime Ginette Reno telle qu'elle est, franche, spontanée et primesautière. Ginette a décidé elle-même de maigrir, pour une question de santé et aussi pour plaire davantage à son amoureux. Il n'est pas impossible que ces deux vedettes décident avant longtemps de se marier, non pas uniquement parce qu'ils s'aiment, mais aussi parce qu'ils s'entendent merveilleusement bien, autant dans la vie privée que sur le plan professionnel.

Une nouvelle maison à Boucherville

Ginette Reno, qui vient de vendre sa maison de Saint-Hilaire et s'est achetée une résidence somptueuse de 20 pièces, à Boucherville, d'une valeur de plus de \$200,000. Il s'agit d'un petit château de 20 pièces, avec un ascenseur, une piscine intérieure et tout le confort moderne. C'est là qu'elle travaillera à compter du mois de mai, alors qu'elle prendra possession de sa nouvelle maison. Elle pourra y travailler ses chansons en toute quiétude avec son ami Derick Richards.

Après la Place des Arts, Ginette a plusieurs projets dont des récitals à Halifax, Toronto, etc.



Ginette Reno vient d'acquérir une maison assez extraordinaire d'une valeur de plus de \$200,000, à Boucherville, où elle pourra se reposer et travailler en toute quiétude.



La prématurité est une des principales causes de la mortalité infantile

De quoi en perdre son latin... et son grec!



le billet de CHARLES PETIT-MARTINON

Avec le Livre Blanc sur la langue française au Québec, le français est plus que jamais à l'ordre du jour. Cette langue, qui est la nôtre en particulier, puisque nous la partageons avec plus de 180 millions de francophones à travers le monde, est malmenée au Québec depuis des années tant par ceux qui la parlent mal que par ceux qui ne veulent pas la parler. La langue française est mal enseignée, mal apprise et mal parlée, on ne reviendra pas là-dessus. Il faut donc découvrir les motifs de cette dégradation et prendre les mesures nécessaires pour y pallier.

Il est vrai que ce phénomène de dégradation se produit dans certains pays anglo-saxons et même en France, berceau de cette langue dont le Canada a hérité. Ça n'excuse ni ne justifie la malaise de la langue chez nous.

Une langue est avant tout une discipline. Il faut se plier à une prononciation précise, à une grammaire compliquée et souvent déroutante, à des subtilités de termes, à un vocabulaire sans cesse croissant. Le français a d'abord été victime de méthodes d'apprentissage irréalistes et limitatives, le résultat, on le constate actuellement

après plus de 15 ans de réformes, il est lamentable. D'autre part, la loi du moindre effort a prévalu tant au niveau du corps enseignant qu'au niveau des élèves. A l'ère de la télévision pourquoi se fatiguer à apprendre l'orthographe et l'analyse grammaticale? N'est-il pas plus important de communiquer? On s'est aperçu que la communication n'était pas seulement une affaire de langue, mais aussi une affaire d'écriture et ce malheureusement trop tard. Le gâchis était fait.

La réforme scolaire a été d'une stupidité navrante. On a jusqu'à traiter l'histoire comme matière optionnelle. Depuis, on commence à faire machine arrière, car on a fini par comprendre qu'un peuple ne pouvait ignorer les racines de son histoire nationale. Une des réformes les plus stupides a été de supprimer d'abord le grec, puis le latin. Ces deux langues mortes et pourtant bien vivantes à travers notre vocabulaire quotidien et surtout à travers tous les néologismes qui enrichissent notre langue par le biais de la technologie moderne, demeurent encore la source du français. Les gens les plus cultivés, ceux qui ont le génie de leur langue qu'ils soient Français, Anglais, Espagnols, Italiens ou Allemands, ceux qui ont le plus de facilité pour apprendre d'autres langues et les apprendre parfaitement, ce sont ceux qui ont étudié le grec et le latin.

Bien sûr, il serait stupide de faire apprendre le grec et le latin à tout le

monde, mais il serait peut-être très utile de remettre ces langues mortes comme langues de culture pour tous ceux qui abordent le niveau collégial et secondaire, d'abord, et surtout pour ceux qui veulent se destiner au professorat du français, voire de l'anglais. La terminologie latine et grecque est toujours en vigueur dans les sciences botaniques et zoologiques, la terminologie grecque est utilisée en paléontologie, elle est toujours la pierre angulaire du jargon médical, la majorité des néologismes, nés de la technologie moderne, se fabriquent à partir de racines latines ou grecques. Nous n'en sortons pas, notre langue est imprégnée de latin et de grec et elle continuera à l'être, comme l'est l'anglais et bien d'autres langues d'origine européenne.

Comment l'Eglise catholique a-t-elle pu, elle aussi, mettre en veilleuse la latin et le grec, alors que tous ceux qui abordent la théologie, s'ils veulent aller aux sources, doivent savoir lire et comprendre le latin et le grec, quand ce n'est pas l'hébreu?

Ce sont inévitablement ces deux langues mortes qui sont le "sine qua non" d'une langue bien apprise, bien parlée et bien comprise. Un enseignant qui n'a pas fait ses classes de latin ou de grec, comment peut-il enseigner le français avec efficacité et en profondeur? C'est, sans aucun doute, grâce à un retour aux sources que demain le français pourrait être mieux enseigné, mieux appris et mieux parlé.

Si on ne peut couper un peuple des racines de son histoire, à plus forte raison on ne peut isoler une langue de ses sources et de ses origines. L'étude du grec et du latin crée en plus, par le biais de ses auteurs et de leurs oeuvres, un état d'esprit. Toute notre philosophie, notre pensée occidentale, notre technologie même, nous viennent de la civilisation greco-latine, la plus riche, la plus complète et la plus diversifiée.

tribune libre

Il faut revoir la politique anti-inflation

(extrait de l'allocution de M. Paul Britton Paine, c.r., lors d'une assemblée des actionnaires de Montréal Trust)

Selon les schémas habituels des cycles économiques, l'année 1976, qui a marqué une reprise après la récession de 1974-75, aurait dû être caractérisée par un vif redressement. Au contraire, elle s'est révélée, sur bien des points, une année quelconque pour les entreprises en général, et ceux qui évaluent le succès en termes de rentabilité globale garderont probablement un sentiment de désillusion. On peut trouver certaines explications à cette situation si l'on se rapporte aux événements de l'année 1975, au cours de laquelle dans le cadre de la politique officielle, des mesures ont été prises pour amortir l'effet des forces récessionnistes qui se manifestaient partout ailleurs dans le monde. Chacun connaît les résultats de la stimulation excessive pratiquée jusqu'en 1976; nous en recueillons quotidiennement les fruits sous la forme d'un program-

me anti-inflation et d'autres mesures politiques monétaires et fiscales.

Je sais que tous ne seront pas d'accord, principalement ceux qui cherchent vraiment du travail sans en trouver, mais la leçon nous aura peut-être profité et nous réagirons vraisemblablement plus sainement devant les nouvelles difficultés qui ne manquent pas de surgir. En fait, en ces premiers mois de 1977, rien ne semble indiquer que nous soyons tirés d'affaire. Les études les plus récentes, effectuées par des organismes tant publics que privés, indiquent clairement que la confiance des consommateurs et des entreprises est très basse au Canada.

Les secteurs clés de notre économie manquent de nerf et, de plus en plus, se répand la crainte de voir s'affaiblir, au cours de l'année, les compartiments de l'économie nationale qui sont restés vigoureux, à moins que des mesures ne soient prises pour remédier au malaise maintenant évident. La tâche pourrait être rude. Malgré l'amélioration relative du climat inflationniste au cours de l'année écoulée, bien des Canadiens ne sont pas convaincus que cette amélioration puisse se maintenir au même rythme cette année et en 1978, nos résultats en ce domaine n'ayant pas égalé ceux de nos principaux partenaires commerciaux sur la scène internationale. C'est peut-être pourquoi il semble généralement admis qu'il faille s'attendre à une certaine évolution du système actuel des contrôles au cours de l'année, même si la loi relative à ce programme en prévoit le maintien jusqu'à la fin de 1978.

Au début de février dernier, dans le cadre de la conférence fédérale-provinciale des ministres des

Finances, M. Donald S. MacDonald a soumis un excellent document traitant en détail de la levée des mesures de contrôle et de la période de transition qui suivrait. Ce document fait état des différentes possibilités offertes au gouvernement, tout en soulignant les difficultés et les problèmes potentiels inhérents à chacun des choix proposés.

Dans notre rapport annuel, nous avons exprimé notre conviction que ce programme, ou tout au moins certains de ses aspects, devrait être immédiatement revu de façon à corriger les facteurs qui freinent les investissements des entreprises et à remédier au chômage. En réaffirmant aujourd'hui cette conviction, je presse Monsieur MacDonald et ses collègues de hâter leur examen des diverses solutions envisagées et de mettre au point le plus rapidement possible, la formule de levée des contrôles. A ce chapitre, il est essentiel au succès d'une telle formule que les employeurs, comme les salariés, s'engagent tacitement à maintenir une attitude raisonnable.

Comme hommes d'affaires, mais ne parlant toutefois qu'au nom d'une seule entreprise, je pense que le gouvernement peut compter sur le soutien de ceux qui souscrivent à ce point de vue et sont prêts à faire quelques sacrifices immédiats dans l'intérêt à long terme de tous les Canadiens. Selon toute apparence, on paraitrait mieux disposé à partager cette opinion. Mais, tant que les employeurs et les salariés n'auront pas montré plus clairement l'attitude qu'ils entendent prendre, il semblerait nécessaire de mettre sur pied une agence quelconque de surveillance pendant la période de transition qui suivra la levée des contrôles.



"Avec mes petits principes, j'avais l'air d'un con, ma mère..." (air connu... chanté par M. Cyrus Vance à son retour de Moscou).

3019 rue Sherbrooke, est, Montréal H1W 1B3

Administration 527-8721-2
Publicité 527-3467-8
Rédaction et maquette 527-3421-2

LA PATRIE est publiée par les Publications Publicis Inc.

Président: NORMAND ROBIDOUX
Secrétaire-trésorier: MARCEL HUGUET
Directeur artistique: MARCEL ÉTHIER
Directeur des relations publiques: MANUEL MAÎTRE

RÉDACTION

Directeur de l'information: CHARLES PETIT-MARTINON
Journalistes: CHRISTINE GAUTRIN, RICHARD MILO
Photographes: JEAN-PAUL LALIBERTÉ, ROGER LAMOUREUX
Maquettistes: GILLES LABRECQUE, MANON DANIS

PUBLICITÉ

Directeur intérimaire de la publicité: DENIS CLERMONT

LA PATRIE est distribuée par Les Distributions Eclair Ltee. Tél: 353-6060
Prix de l'exemplaire 40¢ au Canada et 45¢ aux Etats-Unis.

Impression: Delpro Corporation
Composition: 112 Leacock Drive
Montage: Pointe-Claire P.Q. 695-4614

ABONNEMENTS AU CANADA \$26 pour un abonnement de 12 mois — \$13 pour un abonnement de 6 mois A L'ÉTRANGER et aux ETATS-UNIS \$31 pour un abonnement de 12 mois — \$16 pour un abonnement de 6 mois.

Courrier de la 2ème classe. Enregistrement no 9773

"Nos carrières sont fragiles, on ne sait jamais ce qui peut arriver."

Gaston L'Heureux

Depuis le temps que la rumeur court, Gaston L'Heureux va-t-il quitter "Les Coqueluches" pour d'autres ciels ou restera-t-il le partenaire de Guy Boucher la saison prochaine?

"On dit, entre autre, que Gaston L'Heureux avait "annoncé" que c'était sa dernière saison..."

"J'ai simplement dit ceci: Moi, je pense toujours à aller plus loin dans une carrière. Moi, ça fait trois ans que je fais "Les Coqueluches", je ne suis pas écoeuré, mais pas du tout! Seulement, il faut penser aussi aux années qui viennent et alors, à un moment donné, quand on laisse sous-entendre à quelqu'un qu'on réfléchit à notre carrière, il pense tout de suite qu'on veut s'en aller. C'est une question de prévoir pour demain. Pour le moment, il n'y a pas de démission de ma part et j'ai beaucoup de plaisir à faire l'émission."

"Par contre, dans le cas ou, le 17 juin, on annoncerait le départ de Gaston L'Heureux"

"J'ai d'autres projets, c'est sûr. Mais à un moment donné, quand on est pris à la télévision par une émission quotidienne, ça donne moins de temps pour réfléchir à tes projets. On est des enfants gâtés. Parmi mes projets, il y a celui de rester à la télévision. Ça c'est sûr! Et il y a une chose qui est claire et nette, que je voudrais dire, c'est qu'il n'est absolument pas question de m'en aller dans un domaine qui serait de l'information ou des affaires publiques. Je veux rester dans le domaine des variétés, un point c'est tout. Lorsqu'on projette une image sous quelque forme que ce soit, il ne faut pas non plus vouloir la changer et se transformer du jour au lendemain en quelqu'un qui est sérieux. J'ai une étiquette que je ne veux pas changer."

"Quel était votre métier premier?"

"Je suis journaliste. J'ai été sept ans au "Soleil", à Québec. J'ai commencé aux "chiens écrasés". J'ai fait la fermeture des pages du journal; j'ai fait des nouvelles, de la mise en page; j'ai été au pupitre et après ça, j'ai été critique de théâtre, de spectacles. J'ai été le premier à faire le supplément du "Spectacle" au "Soleil". C'était le cahier des Arts et Lettres. Puis, finalement, j'ai abouti comme chercheur à Radio-Canada."

"Vous étiez chercheur aux affaires publiques?"

"Oui. Après ça, je suis par-

ti pour la télévision éducative à Radio Québec. J'ai fait un projet pilote pour la télévision éducative au Saguenay Lac St-Jean pour les adultes. Ça se faisait à Québec avec une équipe extraordinaire et il y a un paquet de gens qui ont travaillé sur ce projet-là. J'ai travaillé avec Hubert Aquin, à ce moment-là, entre autres. Après ça, ça été une période d'un an et demi dans la publicité et les relations publiques. Entre temps, j'avais été prêt par le "Le Soleil", à l'Orchestre Symphonique de Québec pour six mois. J'étais l'adjoint de François Bernier. Et ensuite de ça, j'ai vendu l'idée d'une émission, à Radio-Canada, à Québec, qui s'appelait "Au Masculin". Et ça duré deux ans.

On sait peut-être également que Gaston L'Heureux a été, pendant six mois, chercheur international pour "Appelez-moi Lise". Chargé de mission pour obtenir des entrevues de grands personnages aux Etats-Unis et en Europe, il a passablement voyagé. D'autant plus qu'il habitait toujours la ville de Québec, à ce moment-là.

"Si la chance se présentait de s'en aller en Europe ou aux Etats-Unis, je crois qu'on est assez souples pour ça, ma femme et moi. C'est entendu que c'est toujours un déracinement et pour un Québécois, c'est peut-être plus difficile que pour d'autres. Mais la transition s'est faite de façon très bonne de Québec à Montréal, en tout cas."

"Quelle comparaison entre le milieu artistique et celui de Québec?"

"A Québec, il y en a tellement peu. C'est pour n'importe quoi, que ce soit dans le domaine des affaires ou en politique. Ça se discute à Québec et ça se décide à Montréal! Il faut l'admettre. Montréal est vraiment le centre du Québec, c'est le centre de création, le centre intellectuel du Canada français, sans pour cela minimiser les régions comme Québec et Chicoutimi. En France, c'est Paris. En Angleterre, c'est Londres. Et à part ça, au point de vue d'opportunité, Montréal offre tout, tout..."

"Ca vous ferait peur de ne pas décrocher une émission

de télé régulière après "les Coqueluches?"

"Non, je pense que ce serait un stimulant. Ça fait une dizaine d'années que je vis à contrat, je n'ai absolument rien de permanent. Il est sûr que je peux faire autre chose. Je suis journaliste, animateur, chercheur etc... Si on peut faire plusieurs métiers, tant mieux. Nos carrières sont fragiles, on ne sait jamais ce qui peut arriver. Célèbre aujourd'hui, paria demain. J'en suis conscient. Je touche du bois, malgré tout!"

Marié depuis treize ans avec une belle fille du Lac St-Jean, Gaston L'Heureux a vu sa femme redevenir une étudiante, il y a quelques années.

"Ma femme étudie en anglais à l'université McGill, au Concordia, et elle a toutes sortes de projets elle aussi. Je participe à ses désirs comme elle participe aux miens mais je pense qu'on est assez autonomes. Elle va voir la carrière artistique d'une façon critique, elle est très exigeante et même très dure. Mais elle me donne quand même pas mal de corde, aussi. On est un couple uni mais quand même indépendant. Je n'aime pas tellement parler de ma vie avec ma femme, tout ce que je peux dire c'est que ça va très très bien. J'ai deux enfants: Nathalie a douze ans et Pierrot va avoir neuf ans. Pour eux, je fais un métier comme n'importe quel autre."

"Etes-vous féministe?"

"Disons que je m'intéresse beaucoup au reconditionnement de l'homme, à tout ce qui s'est fait depuis une dizaine d'années en ce qui concerne les groupements féministes. L'Année de la libération de la femme a été de l'exploitation. Nous, les hommes c'est de la vieille histoire de parler de notre indépendance, de notre autonomie et il faut être aussi large vis-à-vis les femmes qu'on l'a été vis-à-vis de nous-même. Il y a eu tellement de préjugés qui se sont incrustés. Mon fils, par exemple, peut se faire à manger lui-même. Mais il y a dix ans, ça n'aurait pas été normal. Il ne faut plus

HORLOGERIE-BIJOUTERIE
A l'école A la maison. Dépliants gratuits
Examens du ministère de l'Éducation
Niveau secondaire et recyclage
Permis no 749659
INSTITUT D'HORLOGERIE
DU CANADA LTÉE
1012 est. Mt-Royal
Montréal H2J 1X6 Tél.: 523-7623



Gaston L'Heureux est un journaliste de carrière, qui a travaillé pendant plusieurs années au Journal Le Soleil de Québec, où il a occupé divers postes.

que ça existe ces attitudes-là mais il faut prendre conscience de la situation.

Gaston L'Heureux a déjà interviewé sa mère à son émission "Au Masculin". C'était une femme d'une famille nombreuse, une femme qui lui a donné beaucoup de liberté.

"Moi, j'ai été élevé seulement par des femmes. C'est toujours des femmes qui m'ont pris en main. J'étais fils unique et papa est décédé quand j'avais douze ans. Je n'ai donc pas l'influence du père. Les femmes m'ont aidé beaucoup. Si vous me demandez si je suis féministe, on pourrait en parler des heures et des heures. Des fois, je les taquine, je ne suis pas toujours tendre pour les femmes. Elles me choquent dans le fond, c'est une réaction de défense. Mais j'ai du respect pour elles même je me rends comp-

te que, des fois, je leur ai manqué de respect peut-être par inconscience. Ma femme m'a fait réfléchir énormément sur la question. Avec l'éducation qu'on a eue, on n'a pas appris que l'homme et la femme étaient des êtres égaux. Un exemple. Il faudrait que, si ma femme tombe malade, je sois capable de faire le lavage, quand même!"

"Vous participez aux travaux de la maison?"

"Non, non, pas grand-chose, pas du tout même. Je pourrais faire des dépanages comme le lavage, mais c'est moins spontané. J'ai gardé les enfants pendant un été parce que ma femme travaillait et je ne voudrais pas recommencer ça. C'est pas si facile que ça. Je suis

plein de défauts terribles. Je suis très impatient et très égocentrique. J'en suis conscient mais il ne faut pas non plus en faire une folie! On ne peut pas corriger tous ses défauts. J'aime vivre, j'aime apprendre et redécouvrir, j'aime à me remettre en question et j'essaie d'être conforme avec ce que je suis.

"Etes-vous pour l'indépendance du Québec autant que pour l'autonomie de la femme?"

"Moi, j'ai voté pour René Lévesque. Mais s'il y avait un référendum, je pense que je voterais contre. Maintenant, il est beaucoup trop prématuré pour penser à ça. On verra, il faut attendre, avant. Il faut donner la chance aux coureurs..."

BUREAUX

Carrière & Sénécal
OPTOMÉTRISTES

ANDRÉ

SÉNÉCAL, O.D.

JACQUES

SÉNÉCAL, O.D.

DIAMANTS

Meilleurs prix en ville
Manufacturons les montures

M. Marcel Robert

620 est. rue Jarry
Montréal. 272-9747

576 est. rue St-Catherine — Suite 214 — Montréal H2L 2E1

Pour rendez-vous: 288-2211



Claude Valade à la Place des Arts

Le nouveau magazine Marie-Eve nous parle ce mois-ci de Claude Valade. La directrice, Mme Frida Couture-Lévesque, nous apprend que Claude Valade désire consacrer beaucoup plus de temps à ses filles, Marie-Claude et Martine, dès l'automne prochain, après son spectacle à la Place des Arts.

La collection 1977 de l'école de mode du collège Marie-Victorin

Le mardi 26 avril, l'école de mode du Collège Marie-Victorin présentera à la Maison des Arts la Sauvagerie (160 est, rue Notre-Dame) la collection des finissantes de 3e année.

Toute la collection a été conçue et réalisée par les étudiantes elles-mêmes: dessin des modèles, choix des tissus, confection, essayages et choix des accessoires. Chaque étudiante a créé des modèles qui correspondent à sa personnalité et à ses goûts, ce qui nous permet de présenter une collection vraiment variée. Certains vêtements sont romantiques, d'autres pratiques mais tous sont originaux.

Le rapport annuel 1975/76 du ministère des Affaires culturelles est déposé à l'Assemblée nationale

Le ministre des Affaires culturelles, M. Louis O'Neill, vient de déposer à l'Assemblée nationale le rapport annuel du ministère pour l'année 1975-1976.

Ce rapport coïncide avec le quinzième anniversaire de fondation du ministère des Affaires culturelles et de ce fait peut servir de point de repère à l'évolution des activités culturelles québécoises.

Un nouveau disque de Pierre Létourneau

Le chanteur et compositeur Pierre Létourneau vient de lancer son 9e microsillon intitulé "Il faut bien rêver". Pierre Létourneau reste égal à lui-même et son disque est agréable à écouter et plein de poésie.

La famille provinciale du camping 1977

La famille Gabriel Leblanc a été élu "La famille provinciale du camping 1977". M. Jean Machabée, vice-président de la Banque Provinciale, qui commandite ce concours, a remis les clefs d'une magnifique roulotte d'une valeur de \$7,000 à la famille Leblanc. M. Gabriel Leblanc est professeur à la polyvalente de Jonquière. Il pratique le camping depuis 13 ans. Sa femme, Denise, lui a donné cinq enfants.

Tout n'est pas sombre à l'horizon économique

Selon M. Paul Léger, vice-président et directeur général pour le Québec de la Banque Canadienne Impériale de Commerce, les projets d'investissements augmenteront plus au Québec, en 1977, que la moyenne nationale au Canada. M. Martel prévoit que les investissements seront partiellement élevés dans les secteurs des produits chimiques, du papier, du fer, des mines et de l'énergie électronique. Si on ajoute cette nouvelle optimisme aux \$460, millions que le gouvernement fédéral a l'intention d'insuffler dans l'économie du Québec plus les \$158 millions annoncés par le gouvernement québécois, le monde des affaires aurait des raisons d'être un peu plus optimiste maintenant, qu'il ne l'était depuis le 15 novembre.

Un catalogue et une exposition sur Borduas

Le Musée d'art contemporain vient de publier un catalogue des oeuvres de Borduas, qui font partie de sa collection permanente. Cette publication comprend 78 reproductions d'oeuvres, des illustrations couleur, des textes, une biographie, une bibliographie et une liste des types d'archives déposées à la bibliothèque du musée.

Signalons d'autre part qu'une exposition d'oeuvres de Borduas, datant des années 1920 et 1940, a lieu au Musée d'art contemporain du 21 avril au 21 mai. Intitulée "Borduas 1920-40 Oeuvres sur papier", l'exposition comprend des dessins, esquises et aquarelles.



Prévert est mort

Le grand poète, conteur et auteur dramatique Jacques Prévert vient de mourir en France à l'âge de 77 ans. Il avait écrit plusieurs scénarios de films populaires, dont "Quai des Brumes". Jacques Prévert est certainement un des poètes français les plus populaires au Québec. "Mes deux meilleurs amis, disait-il, sont Shakespeare et Victor Hugo, après ma femme et ma fille."



Gilles Houde au Devoir

L'ex-député libéral de Fabre, de 1966 à 1976, M. Gilles Houde, a accepté le poste d'éditorialiste des sports et loisirs au journal Le Devoir, où il avait travaillé il y a quelques années en tant que chroniqueur hebdomadaire. Il s'agit là d'une heureuse acquisition pour ce quotidien.



La chance d'Ernest Guimond

Combien de comédiens d'un certain âge sont inquiets car ils n'obtiennent plus de rôles. Ils ne peuvent plus gagner leur sel avec leur métier. Il en est tout autrement pour Ernest Guimond, qui a un talent fou mais aussi de la chance. Un jeune auteur québécois, Marcel Gagnon, qui n'avait jamais écrit pour la télévision, vient de soumettre un téléroman à Radio-Canada, qui a été accepté. Le titre est "A cause de mon oncle", dont le rôle principal a été confié à Ernest Guimond. Le nouveau feuilleton prendra l'affiche du canal 2 dès l'automne prochain.

Ceux qui agissent

... n'ont pas le temps de chialer

Un premier disque du trio Paul et Paul

par Jocelyne Leduc

Le trio Paul et Paul est-il drôle? Parfois, oui! Et même très drôle. Mais leur spectacle, tout comme leur disque, qui en est tiré, est plutôt inégal et à certains moments pénible pour le spectateur. Si, pendant la deuxième partie du spectacle on se tord les boyaux du début à la fin, il n'en est pas de même de la première partie, qui comprend, entre autres, une satire de l'escouade des narcotiques de la police montée. La drogue est un sujet usé, qui ne suscite plus aucun petit rire complice des spectateurs et tant qu'au quotient intellectuel de la police, montée ou pas, c'est du vu et du revu.

Il est évident que le trio Paul et Paul a du talent, car Jacques Grisé, Claude Meunier et Serge Thériault ont déjà fait leurs preuves en tant qu'auteur de l'excellente émission pour enfants, "La Fricassée". Ils ont également participé au texte de l'essoufflante pièce. "Les nerfs à

l'air", jouée il y a peu de temps au Patriote. Des trois, Serge Thériault est sûrement celui dont on a intérêt à se souvenir, tant il est remarquable. Le boxeur, le critique de jeunes talents et surtout le politicien, c'est lui. Il n'en est d'ailleurs pas à ses premières armes en ce qui a trait à la comédie, ayant participé régulièrement à des émissions pour enfants à Radio-Canada et fait partie de la troupe de théâtre "La Quenouille Bleue".

Mais à quoi ressemble leur humour? C'est la douce folie, un comique verbal, gros, caricatural, absurde. Paul et Paul ne sont pas méchants. Ils n'imitent personne en particulier, mais plutôt un type de personne. Si le spectacle est drôle, le disque malheureusement perd de son impact. Mais il n'en demeure pas moins que c'est un disque intéressant, même si ils ont tendance à tomber dans la facilité et la platitude à certains moments. Quoi qu'il en soit, soupçonnant l'immense talent du trio Paul et Paul, il n'est pas loin le jour où ils nous feront mourir de rire.



De gauche à droite: Jacques Grisé, Claude Meunier et Serge Thériault dans sa "savoureuse" imitation du boxeur.

Le plus vieux journal français du Canada

Peu de gens sont au courant que le plus ancien journal de langue française encore publié au Québec est "Le courrier de Saint-Hyacinthe", qui existe depuis 1853. Il célébrera donc son 125^e anniversaire d'existence l'an prochain. Ce journal est l'objet d'un reportage paraissant dans "La gazette de la presse de langue française", une publication distribuée dans 130 pays, où il y a des francophones.

Le plus vieux journal du Canada est le journal la Gazette, qui aura bientôt 200 ans et qui fut au départ un journal de langue française.



Une nouvelle émission pour Pierre Nadeau

La Société Radio-Canada nous informe que Pierre Nadeau animera une nouvelle émission qui remplacera le "60", dès l'automne prochain. Il n'y a pas de doute que cette émission connaîtra beaucoup de succès car Pierre Nadeau a un talent incontestable pour nous présenter clairement les grandes nouvelles internationales et locales. En plus, il sait interviewer mieux que quiconque.



Paul Vincent pense à une carrière américaine

La compagnie de disques américaine Solsoul s'intéresse à la carrière de l'animateur et fantaisiste québécois Paul Vincent. Elle distribuera sa chanson "Super Elton" aux Etats-Unis, où le fantaisiste se rendra pour en promouvoir la vente. Les disques de Paul Vincent seront distribués en Europe par Warner Brothers.



Nana Mouskouri sera au Québec en septembre

Mme Nana Mouskouri donnera un récital à la salle Wilfrid-Pelletier les 1, 2, 3, 12 et 18 septembre. Elle vient d'enregistrer un nouveau microsillon, "Quand tu chantes", qui connaît autant de succès que ses disques précédents.

Les syndiqués de Forano sont-ils si confiants?

Il s'agit peut-être d'une première dans les annales syndicales du Québec. Les 500 employés de la compagnie Forano la compagnie Forano Ltée de Plessisville, dans les Bois-Francis, entendent utiliser une nouvelle approche dans leurs négociations avec leur patron. Jusqu'ici, c'était le syndicat qui prenait l'initiative des demandes salariales, mais pour la CSD (Centrale des syndiqués démocratiques elle laisse cette initiative au patron. Elle croit pouvoir obtenir ainsi des offres "justes et équitables". Un porte-parole syndical, M. Yvon Martin, explique: "Trop souvent le patronat accuse le mouvement syndical d'être irréaliste dans ses revendications et d'être la principale cause des déboires financiers des entreprises. Dans notre cas, nous retournons la balle dans le camp opposé." Il sera intéressant de suivre l'évolution de cette nouvelle approche dans le domaine des négociations syndicales.

Nicolet veut conserver son patrimoine

Le conseiller Paul-Yvon Beaulac, de la municipalité de Nicolet-Sud, se fait le champion de la conservation du patrimoine de sa région. A cette fin, il a présenté au conseil un projet de construction d'un monument pour rappeler le site de la première église de Nicolet. Son projet comprend également le classement à titre de monument historique de la maison du peintre de renommée internationale, Rodolphe Duguay, ainsi que la maison de Pierre Lefebvre, dit Beaulac, construite il y a 275 ans et de la vieille maison ancestrale de la famille Alcide Houle.

Il est étonnant de voir comme l'intérêt pour la conservation du patrimoine monte dans tous les coins du Québec.

Un exploit de la technique moderne

La firme Flexibulbe de Trois-Rivières a effectué un exploit peu commun. La structure du dôme central du nouveau centre commercial de Lebourgneuf, qui avait été construite en atelier et qui pèse 8 tonnes, a été transportée de l'atelier, situé à Trois-Rivières, par hélicoptères Sikorsky S-58, sur une distance de 100 milles, à une vitesse de 60 milles à l'heure, par un vent de 20 milles à l'heure, et déposée ensuite au centre du terrain pour servir d'édifice principal à ce centre d'achats de 40,000 pieds carrés un des plus importants au Québec.



Ceux qui chialent

... n'ont pas le temps d'agir

"La lamentable politique de développement"

Cette semaine, nous vous rappelons les propos de M. René Lévesque, alors journaliste au Journal de Montréal (du jeudi 18 mars 1971).

Depuis, M. Lévesque s'est rendu à New York, mais il n'aurait supplié personne, de là la différence entre sa démarche et celle des autres.

"Ainsi donc, M. Robert Bourassa est allé à New York, supplier les milieux d'affaires américains de penser à nous.

"On continue de n'avoir qu'une seule et lamentable politique de développement: on attend les autres en quémandant. Attendons New York, attendons Ottawa, attendons Toronto. Bientôt, on ira dire humblement aux Européens qu'on les attend, eux aussi...

"Comme formule de croissance, c'est légèrement aléatoire! Ca devient même très vite, extrêmement onéreux en plus d'être toujours incertain. Il est reconnu, en effet, que tout en liant

l'économie étroitement aux décisions, aux priorités, à toute l'optique (sans oublier la... linguistique) et même aux intempéries du dehors, ce perpétuel "quétege" risque en fin de compte et tout bêtement de le faire à nos dépens.

"Car si l'on additionne les subventions plantureuses qu'on leur accorde et l'argent qu'on leur permet de siphonner à même l'épargne d'ici, puis l'exportation des profits, des "royautés" et tout le jeu des transferts de filiale à maison-mère—les soi-disant investissements n'aboutissent en réalité qu'à une "fuite" organisée et permanente de nos ressources financières.

"Si du moins notre tronçon d'Etat faisait en même temps tout son possible pour participer activement à la mise en valeur du Québec. En ce moment, surtout, où elle marche si peu et si mal. Avec les moyens du bord, même sous la con-

trainte étouffante du régime que nous devons encore endurer, un gouvernement un peu musclé pourrait activer ce rythme dolent.

"Par exemple, qu'est-ce qui l'empêche — si ce n'est son insignifiance congénitale aggravée par la démoralisation qu'il s'est lui-même infligée depuis l'automne — de s'attaquer à un programme d'action comme celui que vient de suggérer le leader parlementaire du Parti québécois?

"Logement et urbanisme: "établissement d'un programme domiciliaire de \$300 millions dont la moitié consacrée à des travaux de rénovation urbaine et de construction de logements à loyer modéré...

"Achat chez nous"... "Instruction aux organismes du secteur public de donner priorité aux produits fabriqués au Québec, ce qui ne se fait...partiellement qu'à l'Hydro. Incitation aux municipalités à suivre cet exemple... (Ce programme) peut signifier plusieurs centaines de millions de dollars de commandes additionnelles aux usines du Québec au cours de l'année qui vient..."

"Aménagement et réaménagement... "Accélération des travaux d'élimination des passages à niveau.

"Salaire minimum et pouvoir d'achat: "Abolition graduelle, la plus rapide possible, des ordonnances selon lesquelles les taux de salaire minimum pour les employés de restaurant et d'hôtel sont fixés aux environs de \$1.10 l'heure... implique une importante redistribution du revenu et une augmentation du pouvoir d'achat.

"Société Générale de Financement: "Dans le prochain budget, une subvention d'au moins \$20 millions pour qu'elle puisse développer ou élaborer des projets et les faire démarrer rapidement.

"Caisse de Dépôts et Placements: "Instructions quant à la répartition de son portefeuille dont elle devrait affecter une plus grande partie à des fins d'investissement industriel et commercial...

"Tout cela est faisable. Et qui plus est, sans augmenter gravement la charge financière du gouvernement. Pour une bonne part, il ne s'agirait que de récupérer et d'employer Notre argent qui traîne dans les coffres fédéraux, à ne rien faire ou à travailler pour les autres..."

Et dire que le budget est maintenant de presque \$12 milliards.

Le ministre Yves Bérubé est inquiet au sujet de l'industrie québécoise des pâtes et papiers

Le ministre provincial des Terres Forêts, M. Guy Bérubé, se penche sur le dossier de l'industrie des pâtes et papiers qui connaît des difficultés sérieuses à cause de la diminution des commandes américaines et canadiennes et aussi à cause de nos installations actuelles qui doivent être modernisées.

M. Yves Bérubé parle de plusieurs milliards pour la modernisation de l'industrie des pâtes et papiers qui joue un rôle de premier plan dans l'économie québécoise. Sans "une intervention énergétique du gouvernement", cette industrie pourrait connaître une chute lamentable sur les marchés internationaux, d'ici quelques années, parce qu'elle ne sera plus concurrentielle. M. Bérubé est très inquiet de la ferme-

ture de certaines usines, dont la Consolidated Bathurst qui mettra à pied plus de 370 travailleurs.

Notes biographiques

M. Yves Bérubé est né en 1940. Il fut le candidat élu du Parti québécois dans le comté de Matane le 15 novembre.

M. Yves Bérubé fut le responsable du dossier technique de l'aluminerie de Saint-Augustin. Diplômé du Massachusetts Institute of Technology (MIT), M. Bérubé a dirigé pendant cinq ans les recherches sur la pollution par les mines dans l'arctique et siégea pendant quatre ans au comité consultatif regroupant les principaux dirigeants des sociétés minières au Canada, pour élaborer une

politique de développement de la recherche en métallurgie à travers le pays.

Pendant un an, il fut invité par le gouvernement français à se joindre au Conseil national des recherches pour aider au lancement d'un programme de recherches en automatisation.



Réflexion sur le livre blanc

Nous avons lu avec beaucoup d'attention le Livre blanc sur la langue française, présenté par le Dr Camille Laurin. Il faut bien se rappeler, au départ, qu'il y a beaucoup plus de Québécois qui quittent le Québec, qu'il n'y a d'immigrants qui viennent vivre avec nous. En d'autres mots, au cours des dernières années, nous avons subi une perte de citoyens. Les

quelques immigrants venant des Etats-Unis, d'Europe et d'Asie sont tellement peu nombreux que lorsqu'on leur accorde autant d'attention, on fait fausse route. Ainsi, de 1968 à 1976, le Québec a reçu 243,000 immigrants soit une moyenne de 30,000 par année, contre 311,000 citoyens, qui ont quitté le Québec au cours de ces mêmes 8 années.

Je suis nationaliste, comme un très grand nombre de Québécois et je crois que la survivance de notre race ne dépend que de nos efforts à nous. Nous devons donc "redresser" la langue française, nous instruire davantage et faire valoir le fait français au Québec et à travers le monde. Il faut être fier d'être Québécois français!

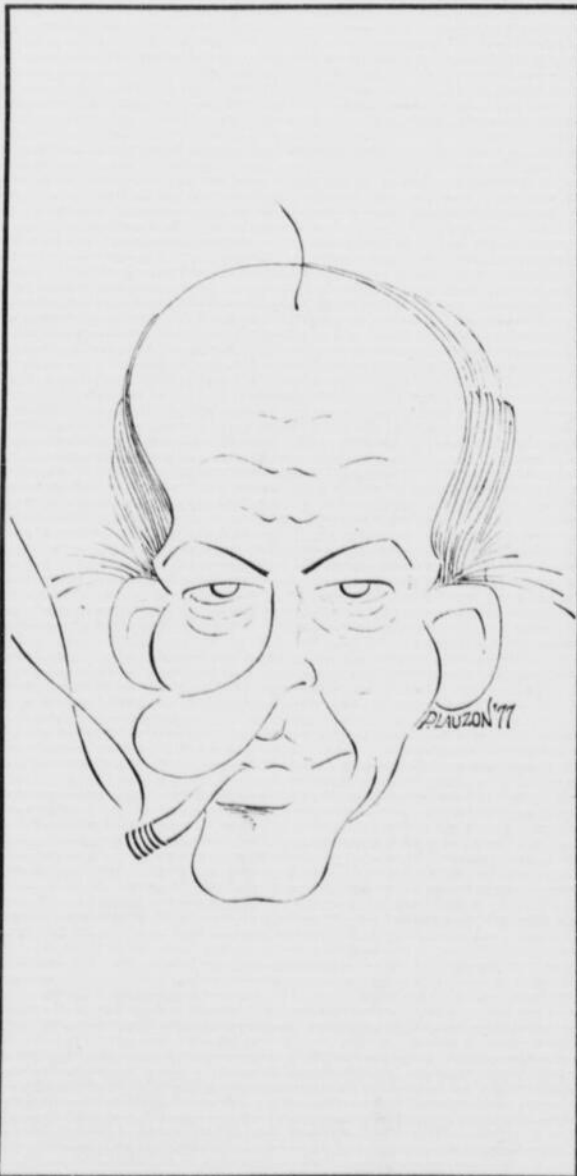
Dans cet état d'esprit, il est donc impensable de demander à des investisseurs américains, anglais d'Angleterre ou des autres provinces du Canada, de venir faire des affaires chez nous en français, en les obligeant en plus à envoyer leurs enfants dans une école française. Comme nous l'avons déjà écrit dans ces pages, ces personnes ne viendront pas vivre au Québec car ils veulent eux aussi conserver leur langue, c'est-à-dire leur façon de vivre.

Pour sa part, le député péquiste de Mercier, M. Gérald Godin, "déploie le radicalisme du Livre blanc".



Le Livre vert de M. Claude Charron

La nouvelle équipe de direction du Haut-Commissariat à la Jeunesse a une double préoccupation: assumer le leadership et coordonner un programme des loisirs, basé sur les suggestions et opinions des Québécois. Le Livre vert proposé par le ministre Claude Charron contient une réflexion sur les loisirs et les sports, en vue de la formulation d'une politique globale.



Nicole et Jacques Boulanger découvrent le paradis du repos: l'île Saint-Martin

Faites un rêve... Imaginez une île merveilleuse, entourée d'une mer de cristal. Des gens hospitaliers pour vous accueillir et créer une atmosphère de parfaite détente, une température idéale qui se maintient aux environs de 25 degrés Celsius!

Cette île n'existe pas que dans vos rêves, puisque Jacques et Nicole Boulanger l'ont découverte dans la mer des Antilles, c'est l'île Saint-Martin.

par Caroline Carel

C'est la deuxième année de suite que le couple Boulanger se rend à Saint-Martin pour refaire le plein d'énergie, qui leur permet de poursuivre leurs nombreuses activités. Cette toute petite île est encore peu fréquentée, sauf évidemment aux temps des Fêtes. C'est l'endroit idéal pour un artiste connu, il peut tranquillement se promener sur les plages et dans les villes sans être pourchassé par les collectionneurs d'autographes ou ses admiratrices qui veulent absolument "le toucher".

Jacques Boulanger parle de Saint-Martin comme "Le paradis du repos", car il n'est même pas possible de se fatiguer en faisant le tour complet de l'île puisque cela prend seulement quarante minutes en voiture. "C'est

accent chantant, en vous parlant de son île.

Jacques et Nicole ont été heureusement surpris par cette attitude accueillante. "C'est une des rares îles où il n'y a pas de racisme. Les Noirs et les Blancs se côtoient amicalement et vivent en parfaite harmonie. Les touristes sont reçus gentiment, sans agressivité. C'est différent de plusieurs autres îles qu'on a visitées, où les Blancs sont regardés comme des chiens dans un jeu de quilles."

Jacques Boulanger et sa femme Nicole ont parcouru Saint-Martin dans tous les sens. Ils sont allés dîner et prendre l'apéritif dans différents hôtels, afin d'en apprécier la cuisine ou l'ambiance. Dans leur tournée, ils se sont arrêtés au chic Hôtel La Samanna. D'après la

gasins, boutiques pour de beaux bijoux, vêtements, parfum, etc., tous les commerces sont là. Il y a aussi de bons petits restaurants sur le bord de la mer. Le côté français est tout à fait différent. C'est la campagne, avec encore quelques cultivateurs. C'est plus pauvre, mais les gens sont heureux. On voit la pauvreté, surtout à cause des maisons qui sont presque des huttes sans aucun confort, mais on ne la sent pas, ce sont des gens très fiers."

Durant leur séjour à Saint-Martin, le couple Boulanger a eu la chance d'être reçu chez un architecte de l'île, qui avait invité plusieurs personnes à l'occasion des Fêtes. Jacques et Nicole, tous deux entièrement vêtus de blanc, étaient, avec un ou deux autres couples les seuls à avoir la peau blanche. Nicole me raconte en riant: "C'était noir de monde et on faisait tache blanche dans tout ce noir. La soirée fut mémorable, les gens étaient merveilleux, ils nous parlaient beaucoup de leur île et nous questionnaient sur notre pays. On a mangé comme ce n'est pas possible. C'était beau et bon. On a aussi dansé toute la nuit, Jacques avec l'hôtesse et d'autres invitées, moi avec l'hôte et également avec des invités. Ces gens dansent d'une façon extraordinaire. Ils sont d'une souplesse et ont un rythme incroyable."

Durant leurs vacances, Jacques et Nicole Boulanger ont aussi profité de leurs temps libres pour faire de l'aquarelle. Pour Jacques, ce n'était pas une découverte, puisque déjà, à Montréal, pour se détendre, il peint, de très belles choses d'ailleurs. Mais Nicole a expérimenté ce mode d'expression et elle est revenue avec, dans ses bagages, sa première oeuvre. Elle y a pris goût au point de vouloir se munir de tout le matériel nécessaire.

Ce qui veut dire, que si vous téléphonez aux Boulanger et qu'on vous répond qu'ils sont occupés, il y a mille chances qu'ils font des aquarelles, qui décoreront leur magnifique demeure.

Maintenant de retour au Québec, Jacques et Nicole ont repris leurs activités. Nicole assiste le réalisateur Maurice Dubois pour l'émission "Mesdames et Messieurs". Elle a aussi un nombre incalculable de projets dont plusieurs sont déjà en bonne voie d'exécution. Elle aimerait beaucoup travailler à la section des affaires publiques, ou avec une équipe de film. Elle songe aussi à un changement radical et pour ça, elle ira dès cette semaine, à l'université de Montréal pour se renseigner sur la

possibilité de poursuivre ses études jusqu'à l'obtention d'un diplôme de technicienne en laboratoire. Sur le plan culturel, Nicole vient de s'inscrire au Conservatoire de musique pour suivre des cours de piano et dès avril, elle

prend des cours de tissage. L'énergie ne manque pas à ce petit bout de femme.

De son côté, Jacques anime trois émissions hebdomadaires à la radio de Radio-Canada. L'été prochain, Jacques ira probablement,

durant deux mois, travailler à la radio française, suisse et belge, dans le cadre des échanges de Radio-Canada avec les pays francophones d'Europe. Plusieurs autres projets sont aussi en marche pour l'automne prochain.



Jacques et Nicole Boulanger forment un des couples les plus heureux de la colonie artistique. Ils s'aiment depuis des années et s'admirent réciproquement, ce qui est à la base d'un mariage harmonieux.

vraiment pour se reposer. Nicole et moi, lorsqu'on part, l'hiver, c'est pas pour "swinger", c'est pour dormir, prendre du soleil et lire, ce qu'on n'a pas le temps de faire à Montréal. St-Martin est formidable pour ça. Et, je sais quand même que si je veux aller dans une discothèque le soir, ou magasiner l'après-midi, ou faire du sport etc., je peux le faire. Sur-tout que l'île est si petite, tu peux pratiquement aller partout à pied. Si tu loutes une voiture, comme nous l'avons fait, alors là, il n'y a plus de distance. Tu est là où tu veux aller en quelques minutes."

Saint-Martin est une île partagée entre la France et les Pays-Bas. Mais que vous soyez du côté français ou du côté hollandais, l'hospitalité est aussi chaleureuse. Il ne faut pas vous étonner, lorsque vous demandez un renseignement si un habitant de Saint-Martin va vous guider jusqu'à l'endroit où vous voulez vous rendre, tout simplement en souriant, avec son

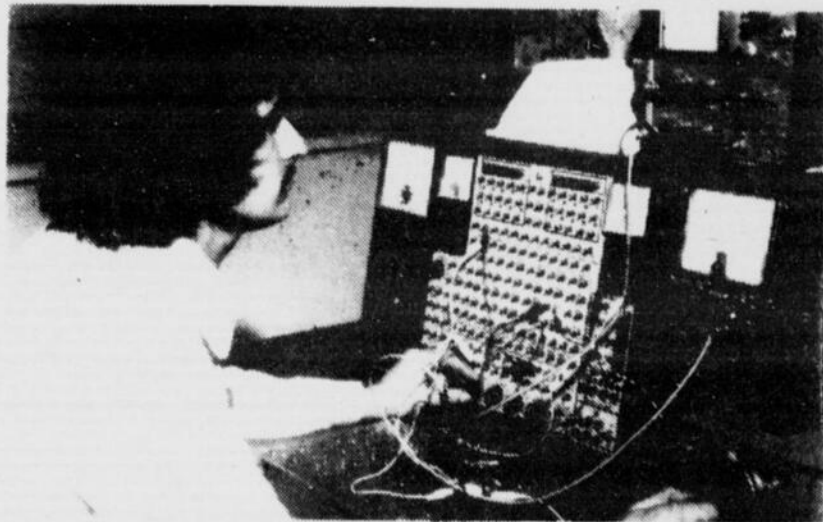
description que Jacques m'en a fait, je l'imagine sorti d'un conte des Mille et une Nuits. C'est l'hôtel des millionnaires américains, tout y est "super-super", à partir de la piscine avec ses cascades jusqu'aux chambres, en passant par la salle à manger, le cabine, le dancing et les nombreuses activités sportives.

Jacques Boulanger me confie: "C'est une île qu'il faut voir d'abord pour sa beauté et son calme. C'est pas là que tu vas trouver tellement de divertissements, sauf du côté hollandais, où il y a quelques grands hôtels, style américain, avec de petits casinos et des salles pour danser le calypso. On y trouve aussi des discothèques de fond de cour. Le côté hollandais est beaucoup moins beau, c'est terne et commercial. C'est l'endroit des Américains. La capitale, Philipsburg, est toute petite. Pour nous, c'est un village, mais on y trouve un peu de tout: cinéma (un seul), ma-

TECCART VOUS CONDUIT AU MARCHÉ DU TRAVAIL

avec des atouts exclusifs

- Une méthodologie et un programme reconnus par les employeurs de l'industrie.
- Une expérimentation intense dans des laboratoires munis de nouveaux tableaux d'analyse et d'instruments précis et modernes.
- Une formation technique qui correspond aux plus récents développements de la technologie.



C'est dans ce laboratoire, fruit de 30 années d'expérience, que l'étudiant développe son pouvoir d'analyse. QUALITÉ INDISPENSABLE AU TECHNICIEN DE L'AVENIR. L'innovation de méthodes et la création d'appareils d'analyse ont placé l'Institut Teccart parmi les institutions les plus prestigieuses en matière de formation technique.

SERVICE D'ÉDUCATION AUX ADULTES

COURS du SOIR et du SAMEDI

DURÉE DE 5 ANNÉES — 250 heures PAR ANNÉE

ENSEIGNEMENT DE NIVEAU COLLÉGIAL
PROGRAMME OFFICIEL, ÉLECTRONIQUE 243.53-75

N.B. Les étudiants de ce cours étant inscrits au bulletin cumulatif du ministère de l'Éducation, profiteront des crédits. Ceux qui complètent et réussissent le cours de 5 ans, recevront le

CERTIFICAT D'ÉTUDES COLLÉGIALES
DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION



DES QU'IL Y A DU NOUVEAU EN ÉLECTRONIQUE
TECCART L'ENSEIGNE

RECONNAISSANCES DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION:

- "Déclaré d'intérêt public" pour les cours de jour
- Permis No 749667 pour les cours aux adultes

ON S'INSCRIT MAINTENANT
POUR SEPTEMBRE 1977

— POSTEZ IMMÉDIATEMENT À C.P. 140 STATION "M" MONTRÉAL H1V 3M1 —



Sans obligation de ma part je désire recevoir votre

PROSPECTUS No 2S (soir ou samedi)

Nom _____ Tel _____
Adresse _____ Age _____
Ville _____ Code postal _____

INSTITUT TECCART INC • 3155 HOCHÉLAGA • MONTRÉAL • H1V 1G4 L.P. 16-4-77

TECCART



Marcel Gamache aime prendre la vie du bon côté. Chaque semaine, il assiste en studio à l'enregistrement de "Symphorien".

Il a déjà une nouvelle série télévisée en chantier

Marcel Gamache est l'auteur le plus drôle au Québec

Marcel Gamache vient de publier "Les histoires de Symphorien et d'Ephrem" aux éditions Héritage et il connaît déjà un succès de librairie. En l'espace d'une semaine, les 25,000 exemplaires imprimés ont été vendus. Vivant dans un tourbillon continu de bonne humeur, l'auteur prend, encore une fois sa réussite, tout comme le reste de sa vie d'ailleurs, avec un sourire.

par Christine Gauthier

"Une histoire peut avoir été créée par un Français, un Russe, un Japonais ou un Canadien, et si elle est drôle, elle fait le tour du monde

en très peu de temps, explique Marcel Gamache. Une nouvelle histoire drôle n'est plus une nouvelle histoire une semaine plus tard, comme les histoires racontées par Symphorien et Ephrem dans l'émission Symphorien et écoutées par des millions d'auditeurs. Il est bon de se rappeler de nos histoires et d'en apprendre des nouvelles." A peine ce premier livre publié, Marcel Gamache songe déjà à entreprendre la rédaction d'un second.

Symphorien est certainement l'émission qui a la plus grosse cote d'écoute à travers tout le Québec et, c'est une des rares séries qui amusent autant les adultes que les enfants. "Je respecte beaucoup les enfants, précise l'auteur, et, dans mes émissions, j'essaie d'utiliser un langage qui n'est pas vulgaire, mais qui ressemble au français que la moyenne des Canadiens français parlent." Ecrire toutes les semaines une histoire drôle n'est pas chose facile. L'auteur observe, écoute, communique avec ses comédiens. "Dans Symphorien, je rapporte beaucoup d'événements vrais, mais que j'exagère volontairement. Gilles Latulippe m'aide beaucoup à trouver de nouvelles idées. Nous nous racontons souvent des histoires. C'est d'ailleurs lui qui m'a suggéré de faire raconter des histoires par Fernand Gignac au cours de mon émission. J'ai essayé le gag, ça a réussi et nous avons continué."

est pour moi un très grand ami, je suis d'ailleurs le parrain de son fils Olivier. Dans tout ce que j'ai fait, il y a toujours eu Juliette Huot. Je l'ai connue lors de mes premiers débuts à Montréal."

Marcel Gamache a presque continuellement travaillé à la radio et à la télévision. "J'ai exercé toutes sortes de métiers. J'ai été tailleur, j'ai tenu un magasin de chapeaux pour dames, mais j'ai toujours fait de la radio en même temps. J'ai débuté au poste CHLM de Trois-Rivières après avoir passé une audition comme comédien. J'avais improvisé le déroulement d'une partie de tennis entre le chef des pompiers et le chef de police. Par la suite, j'ai fait de la comédie, du club et plusieurs revues musicales." Puis il a été engagé dans l'émission "La baie quille" diffusée au poste CKAC et du programme "Le vieux poulailler" à Radio-Canada.

Le premier gros succès de Marcel Gamache, comme auteur de téléroman, en fut un de taille avec "Cré Basile", incarné par Olivier Guimond. A cette série a succédé celle de "Symphorien" et, si un jour Marcel Gamache décide d'y mettre une fin, nous pouvons être assurés qu'il nous fera encore rire... Il a d'ailleurs déjà imaginé une nouvelle série et il est à peu près sûr que nous y retrouverons plusieurs comédiens de "Symphorien".

Rédiger toutes les semaines un texte pour la télévision demande un travail colossal. "Quand j'ai une idée, je l'écris, même si cette idée me vient la nuit. Il me faut généralement deux soirs, une journée entière et toute une nuit sans me coucher pour écrire un texte." L'auteur pense qu'il existe dans la vie, sept situations fondamentales dont il tient continuellement compte. "C'est l'église catholique qui les a trouvées puisqu'elles se ramènent aux sept péchés capitaux et c'est là qu'on puise le rire et qui

fait que des gens sont "mal pris", et des gens "mal pris" c'est toujours drôle."

"Je veux que tout soit beau"

M. Gamache est un être sensible et gai. Natif de Montréal, il a été élevé dans une famille de sept enfants. "Nous avions tous des caractères gais, nous faisons souvent des blagues et, nos problèmes, nous les prenons toujours avec le sourire. Je n'aime pas entendre parler de problèmes. Si on en a, c'est pour les régler. Je veux que tout soit beau. Je pense, d'ailleurs, que si vous n'avez pas d'argent, par exemple, appelez vos créanciers, dites-leur et ensuite vous pourrez répondre au téléphone."

Durant l'été, Marcel Gamache joue au golf et prend des vacances dans le Sud. "J'ai une bonne maison à Sainte-Dorothée et je rends aussi souvent visite à ma fille et à mes deux petits enfants. Ma femme est morte, il y a deux ans, c'était une intellectuelle. Moi, j'aime mieux le sport que la lecture et je ne prétends pas être un érudit." Rencontrer Marcel Gamache, c'est comme se détendre en regardant "Symphorien", s'amuser gentiment un bon coup!

L'art d'être belle à tout âge

par le Dr Bedford Shelmire Jr, M.D.



199 pages.
\$4.95

Comment, tout au long de notre vie, garder une apparence saine, jeune et belle.

Comment, à l'aide d'un Index Personnel de Beauté (IPB), déterminer l'âge de notre peau et faire face aux problèmes spécifiques à certains groupes d'âge.

Comment entretenir nos cheveux, dents, ongles et notre apparence physique.

Comment prévenir, soigner, guérir: l'eczéma, l'acné, la couperose et autres problèmes cutanés.

Avec des conseils logiques et efficaces sur l'alimentation, les diètes, les soins de l'épiderme, les méthodes d'épilation, la chirurgie esthétique, etc.

L'ART D'ÊTRE BELLE À TOUT ÂGE est une véritable corne d'abondance d'informations, une bible indispensable et précieuse, sur les soins de beauté.

Retournez à:

Les Éditions Héritage Inc.
3019 Sherbrooke, est, Montréal, Qué. H1W 1R3

Envoyez-moi..... L'art d'être belle à tout âge.
\$4.95 l'unité plus \$0.50 pour frais d'expédition.

NOM.....

ADRESSE..... APP.....

VILLE..... COMTE.....

PROVINCE..... CODE POSTAL.....

"Gilles Latulippe est un excellent ami..."

Chaque semaine, Marcel Gamache assiste en studio aux répétitions et à l'enregistrement de "Symphorien". "Il y a dans notre équipe un esprit extraordinaire. Nous nous nous recevons beaucoup. J'ai un excellent réalisateur et de bons comédiens. "Ils entretiennent tous de joyeux rapports. "Gilles Latulippe

CKOY
FM 96.1



Depuis

le 6 Déc. 1976

**LES GRENOUILLES
ONT DES AILES.**

Un métier multimillénaire va disparaître

Les jeunes ne veulent plus apprendre la cordonnerie

La visite d'une vingtaine de cordonneries dans différents quartiers de la métropole m'a mis en contact avec les conditions de travail et les difficultés que rencontrent les cordonniers, une profession qui va disparaître.

Ce qui m'a le plus étonnée, c'est de constater que la plupart des cordonniers interrogés sont dans le métier depuis 35 ans et plus. Où est la relève? Tous sont d'avis que ce travail est pénible, qu'il demande beaucoup d'efforts et de temps et que les jeunes ne sont plus intéressés à l'apprendre.

par Germaine Beaulieu

Un vieil homme m'explique sa déception devant toutes les vaines tentatives d'inculquer son métier à des jeunes qui ne restaient jamais plus d'un mois. Lui demandant le pourquoi de ces départs successifs, il me répondait en faisant le procès des nouvelles générations qui ne veulent plus travailler, qui s'informent du salaire et du nombre de semaines de vacances avant de se renseigner en quoi consiste le travail. Et c'est avec beaucoup d'amertume qu'ils poursuivaient la conversation en faisant la démonstration d'une différence entre les générations où certains besoins sont révolus. Par ailleurs, peut-on blâmer les gens de ne plus vouloir travailler de 8h30 à 18h00 durant six jours par semaine, sans compter les nombreuses heures supplémentaires que bon nombre de

cordonniers affirment avoir faites au cours des dix premières années avant que leur commerce ne soit bien établi. D'autres disent qu'aujourd'hui encore ils font beaucoup de temps supplémentaire afin de faire les réparations dans un délai assez court en vue de leur permettre de conserver ou d'augmenter leur clientèle.

Si certains cordonniers sont tristes de voir que les jeunes se désintéressent de ce métier, d'autres affirment ne pas être intéressés du tout à enseigner leur travail à un apprenti. Ils disent que ce n'est vraiment pas rentable pour eux, de payer le salaire minimum en même temps qu'ils enseignent. Il y a aussi beaucoup de gaspillage de matériau sans compter qu'eux-mêmes, à cause du temps consacré à enseigner leur travail, en arrivent à accumuler beaucoup de retard. Ils doivent alors travailler deux fois plus. Ce qui est d'autant plus découra-

geant pour les cordonniers, c'est qu'ils constatent que la plupart des jeunes ne restent guère plus de trois ou quatre semaines.

Existe-t-il une école à Montréal où on enseigne la cordonnerie? La plupart des cordonniers certifient qu'il n'y en a pas. Cependant, il semblerait qu'il y en ait déjà existé une. M. Girard, de la Commission de la formation professionnelle du Montréal métropolitain, me disait qu'une telle option lui avait déjà été suggérée parmi les cours offerts aux adultes, mais qu'elle ne rencontrait pas les désirs actuels de la population. En effet, selon M. Girard, les gens qui veulent travailler dans le domaine de la chaussure sont davantage attirés par la confection de la chaussure neuve que par la réparation de la chaussure usagée. J'ai su par ailleurs que le centre de la main-d'oeuvre offrait la possibilité d'apprendre divers métiers à l'école du Mont St-



On ne trouve pas de jeunes intéressés à apprendre le métier de cordonnier. Il n'y aura probablement pas de relève dans ce domaine.

Antoine, qui s'occupe de la réhabilitation d'adolescents. On y dispenserait aussi des cours qui seraient offerts aux adultes le soir. M. Sansregret, attaché à cet institut, m'assure qu'il a quelques années. Il existait un cours de cordonnerie, mais cette option a été abandonnée. Il explique ce phénomène par le fait que ce secteur attirait si peu d'individus que ça ne valait plus la peine de l'enseigner. Cette industrie est trop peu rémunératrice, et les conditions de travail y sont pénibles. M. Sansregret rejoignait d'ailleurs le point de vue de M. Girard en disant que les jeunes étaient plus tentés par la fabrication de la chaussure neuve que par la réparation.

Où les cordonniers qui sont encore en fonction depuis longtemps, ont-ils donc appris leur travail? Certainement pas dans une école! La majorité m'avouent avoir appris soit de leurs parents, soit en se faisant embaucher dans une cordonnerie et, selon l'expression la plus populaire: "On s'est grouillé le derrière pour apprendre." D'autres m'assurent avoir appris ce métier tout seuls. En ouvrant une cordonnerie, ils ont acquis progressivement une technique de plus en plus rapide et efficace.

Cependant, la plupart assurent en apprendre tous les jours dans ce métier. Les cordonniers disent qu'il est nécessaire d'avoir une base solide des techniques de réparation des souliers, mais comme il y a tellement de changements dans les divers matériaux employés pour la fabrication de la chaussure il n'y a presque pas un soulier qu'ils peuvent réparer de la même façon. Un cordonnier me montra un soulier qu'il avait dû mettre de côté parce qu'il n'avait jamais rien réparé de semblable. Cependant, le sourire aux lèvres, il m'assure que d'ici la

fin de la journée, il allait sans doute trouver une solution à son problème.

Un autre cordonnier me raconte que, tout récemment, il avait engagé un homme de plus de vingt ans d'expérience dans ce métier. Pour diverses raisons, cet individu avait abandonné la cordonnerie durant une période de cinq ans. Il affirme qu'à son retour, il était complètement dépassé par les nouvelles techniques de réparation des chaussures dont les modèles et les matériaux avaient tellement changé au cours de son absence, qu'à son retour, ils se sentaient incapables pour ce travail, malgré son expérience.

Ce qui est déplorable, selon plusieurs cordonniers, c'est que la plupart des manufacturiers fabriquent des chaussures en vue d'accroître la consommation. Souvent, les chaussures usagées ne se réparent pas ou les réparations prennent tellement de temps que le coût de réparation serait supérieur au coût d'achat du produit, ce qui explique pourquoi certains cordonniers refusent de réparer des chaussures conçues au détriment du consommateur.

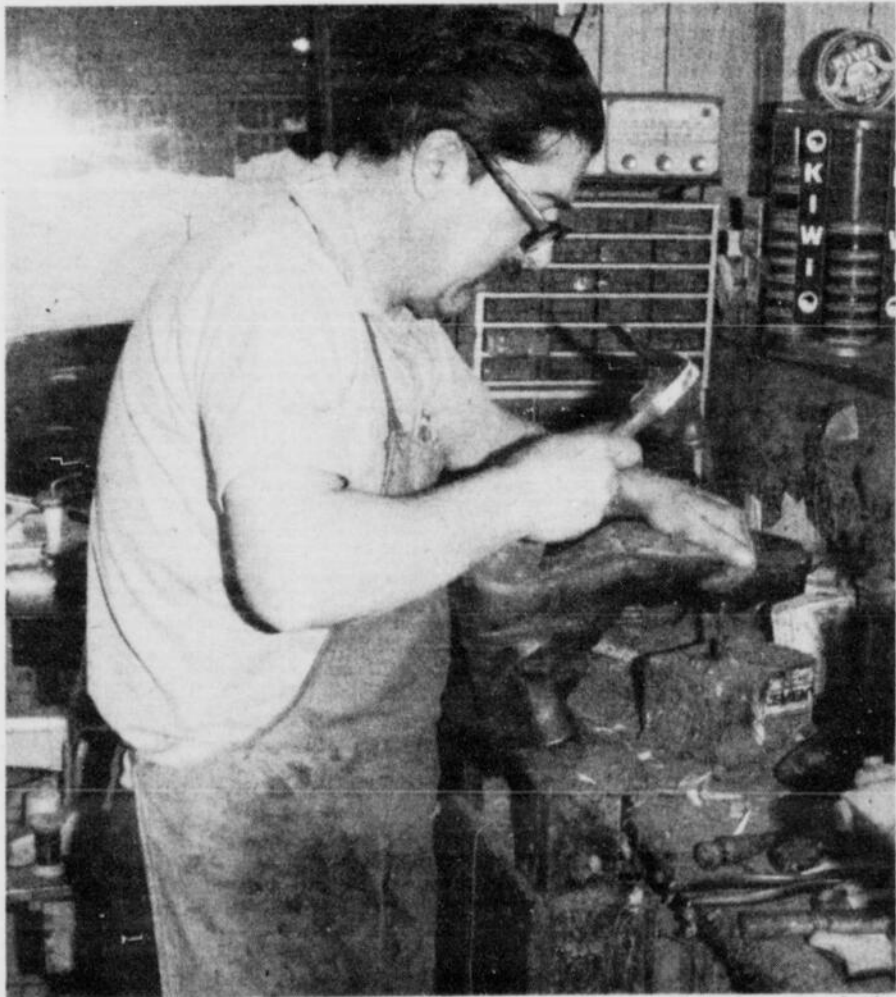
Pour ce qui est de la mode certains cordonniers criaient déjà victoire en voyant disparaître la mode des bottes d'hiver en cuir il y a une douzaine d'années. Auparavant les gens portaient des par-dessus en caoutchouc qui ne s'endommageaient presque jamais, sauf la fermeture-éclair ou quelques petits accrocs faciles à réparer. Le coût de réparation était donc beaucoup moins élevé. Les bottes de cuir sont pour la plupart des cordonniers, inadéquates sous notre climat. Les semelles se décolent facilement et le cuir est abîmé par le calcium. Ce genre de réparation semble avoir remonté de façon assez substantielle le chiffre

d'affaires de certains cordonniers.

Par ailleurs, si la mode change, dans certains cas, à l'avantage du cordonnier, elle peut parfois jouer à son désavantage. Des cordonniers me racontent qu'à l'époque où la femme suivait la mode féminine, dans son sens le plus péjoratif de fragilité, les produits utilisés pour la fabrication des chaussures étaient tellement délicats que les femmes arrivaient parfois chez le cordonnier avec trois ou quatre paires de chaussures dont les courroies ou les semelles avaient lâché. Aujourd'hui, la femme a tendance à choisir un produit plus solide et durable. Certaines choisissent des chaussures d'homme, particulièrement dans le domaine des bottes d'hiver.

Qu'advient-il des cordonniers? 90% des personnes interrogées disent que, dans dix ans, ce métier disparaîtra, puisque personne ne semble intéressé à prendre la relève. Plusieurs cordonniers affirment qu'ils ne font même pas le salaire minimum lorsqu'ils calculent leur revenu en fonction de leurs dépenses. Cependant, quelques-uns affirment faire un salaire convenable. Ces cordonniers sont établis dans des quartiers où leur clientèle est économiquement favorisée. Pour augmenter leur chiffre d'affaires, un certain nombre de cordonniers vendent des chaussures parallèlement au service de réparations qu'ils continuent d'offrir. Quand on parle de réparations, il faut voir ce que ce terme signifie. J'ai vu des cordonniers changer la fermeture-éclair d'un vêtement d'hiver, poser des boutons à des manteaux, coudre la bordure d'un tapis, etc.

Il ne refusent aucune réparation, sauf celles qui seraient trop coûteuses pour le client parce que le produit n'en vaut pas la peine.



Beaucoup de chaussures ne se réparent pas. Certaines causent même des maux de tête aux cordonniers qui doivent trouver de nouveaux trucs pour satisfaire leur clientèle.

le troisième âge

**Chef indien conférencier
dans les cégeps et les universités**

Willie Commanda exerce toujours son art: la fabrication des canoës d'écorce

L'homme qui faisait des canoës au Salon du Camping est le chef traditionnel des Indiens de l'Amérique du Nord. Un peu estomaqué par cette découverte, surtout que le personnage semble tellement paisible et d'un abord très doux, je dois admettre que les Indiens qui ont leur propre philosophie n'ont aucune honte à travailler de leurs mains, même lorsqu'il s'agit d'un grand chef. Willie Commanda, 64 ans, demeure dans la réserve de Maniwaki.

par René Bataille

Grand-père de onze petits-enfants, cet homme adore les jeunes quelle que soit leur couleur et les petits le lui rendent bien.

**Grand chef de
l'Amérique du Nord**

"Cela peut vous surprendre, nous dit-il en français, mais je suis le chef traditionnel des Indiens de l'Amérique du Nord. Nous habitons l'Amérique du Nord et la frontière n'existe pas. D'ailleurs nous nous rendons souvent aux Etats-Unis. L'année pas-

sée, je suis allé au Lincoln Memorial Park, à Washington. Un reporter américain est venu m'interviewer. Il voyait bien que j'étais Amérindien." Avant d'aller plus loin, lui dis-je, je vais faire une déclaration à la télévision. Je ne suis pas venu ici pour célébrer le bicentenaire des Etats-Unis. Il devait blêmer et me coupa le micro."

Au Salon du Camping il s'occupait du kiosque de la revue Québec Nature, une publication de son compatriote Bernard Assiniwi. Dans sa réserve, il fabrique des objets d'utilité comme des canoës d'écorce, des raquettes et des traines.

**Il manque d'écorce
de bouleau**

"En ce qui concerne les canoës, j'ai une commande de onze canoës à faire. Cela me prend environ trois semaines pour en faire un. J'en fait six ou sept par année. On pourrait en fabriquer beaucoup plus, mais nous manquons d'écorce. La CIP a tellement coupé de bois qu'il nous faut nous rendre plus loin pour en chercher."

Le chef indien venait de mettre le doigt sur un autre problème de cette civilisation occidentale qui gaspille et qui ignore l'existence des Indiens. Les grosses compagnies de papier abattent des arbres sans penser plus loin. Pour faire des canoës, il faut de l'écorce de bouleau et



Le chef Willie Commanda est algonquin. Il est le chef traditionnel des Indiens d'Amérique du Nord.

pas n'importe quel bouleau. Sans doute qu'il faudra faire appel au gouvernement pour réglementer la coupe de bouleau et s'il faut en abattre, qu'au moins l'écorce ne soit pas gaspillée et que les artisans indiens puissent s'en servir pour construire des canoës.

"Cela fait trente ans que je me sers du même canoë. J'en prends soin. Pour bâtir un canoë, il faut d'abord aller dans le bois chercher une écorce valable, pas de ces petites écorces minces qui ne sont bonnes que pour

les souvenirs. L'écorce doit être épaisse et de première qualité. Après ça, c'est la coupe. On bâtit le squelette de bois qu'on recouvre d'écorce. Celle-ci est cousue et l'embarcation est ensuite enduite de gomme d'épinette." Les Indiens travaillent en famille. Si le travail revient à l'homme, la couture est effectuée par l'épouse du chef.

Le chef est un homme fier, s'il n'a pas été longtemps à l'école, cela ne l'empêche pas de connaître beaucoup de choses. Il est souvent in-

vitte comme conférencier dans les cégeps et dans les universités. Il a déjà enseigné la fabrication du canoë à une classe de 15 étudiants à Amos, mais comme il dit, l'écorce de bouleau se fait plutôt rare.

Il parle au Grand Esprit

Tout comme les Québécois français, le leader algonquin veut préserver sa langue. "Le gouvernement avait décrété qu'à l'église il y aurait deux langues officielles. Lorsque je suis allé écouter le pasteur, je croyais que ce serait en algonquin et en français ou en anglais. Quelle ne fut pas ma surprise de constater que c'était la langue indienne qui venait de prendre le bord. Depuis ce jour, je ne vais plus à l'église."

Détenteur du Woonpang ou ceinture de prédiction, M. Willie Commanda a bien d'autres souvenirs. Il possède une ceinture qui date de 1796, un "treaty belt" avec les Etats-Unis. Alors que nous, les Blancs, commençons à peine à comprendre l'importance du subconscient chez l'être humain et les facultés de communications spirituelles, les Indiens ont toujours cru à ce phénomène.

"Lorsque viendra le temps, que je sentirai la mort approcher, je revêtirai ces ceintures et je sonderai la volonté de l'au-delà pour choisir mon successeur."

A la fois sympathique souriant et sarcastique, le grand chef reprend vite son sérieux lorsqu'il s'agit de défendre les siens.

"Depuis que les Blancs occupent le territoire, leurs égouts déversent les déchets dans nos lacs et le poisson n'est plus mangeable. Au lac des Cèdres, la pêche est dangereuse et nous devons voyager plusieurs milles au nord pour pêcher du poisson."

YA DU
QUÉBÉCOIS
DANS L'AIR
C'EST NORMAL

FM 96.9
ckoi



Depuis que les grenouilles
ont des ailes, elles volent plus haut
que les oiseaux



Le chef Willie Commanda est un fabricant de canoë d'écorce et un artiste.

Éminence grise des papes et cerveau du Vatican Le général des jésuites prépare en secret la succession de Paul VI

Il fêtera cette année, aussi bien son soixante-dixième anniversaire que le cinquantenaire de son entrée dans l'ordre dont il est aujourd'hui et depuis 1965 déjà, le général.

Pedro Arrupe, basque, né à Bilbao, tel Ignace de Loyola, est considéré comme le réorganisateur de la Compagnie de Jésus, qui compte trente mille membres dans cent cinq pays.

Effectifs bien diminués depuis précisément 1965, lorsqu'ils étaient encore trente-six mille, mais il ne faut pas oublier les retombées du Concile Vatican II, qui ont été plutôt néfastes pour les vocations et ont fait partir des milliers de jeunes jésuites.

A la limite d'un conflit ouvert

Il faut y ajouter que les relations entre l'ordre et Paul VI ne sont pas particulièrement idylliques, ce qui vaut des intrigues et une propagande... négative des milieux officiels de l'Eglise. Il y a quelques années, on craignait un conflit ouvert entre le Saint-Siège et les disciples de Loyola, Pedro Arrupe a dû finalement s'incliner non sans garder une rancune tenace à ceux qui l'ont fait capituler.

C'est un secret de Polichinelle à Rome que le général prépare activement dans les coulisses la succession du pape, afin que le futur souverain pontife soit plus sensible à ses idées et arguments.

Il serait un peu simpliste d'affirmer que ces idées sont "réactionnaires" comme certains l'ont prétendu, Fidèle à la tradition séculaire de son ordre, Pedro Arrupe affirme néanmoins que l'Eglise ne doit pas combattre le visage et la poitrine découverts, comme elle le fait depuis la mort de Jean XXIII, avec des résultats peu convaincants puisque tantôt elle donne des gages aux éléments libéraux, voire progressistes, comme en Amérique Latine, ce qui mécontente évidemment les conservateurs, tantôt elle se referme dans l'immobilisme, ou descend même dans l'arène pour le proclamer, comme en Italie, pour y essayer de cuisants échecs.



Le père Pedro Arrupe, général des Jésuites, éminence grise du pape, tombé en disgrâce, prépare sa revanche sur ceux qui l'ont obligé à capituler. (Photo Keystone)

Une aventure passionnante

La politique toute en nuances de l'Opus Dei en Espagne, par exemple, a été beaucoup plus payante, sans que ses représentants aient pris catégoriquement parti pour les franquistes, ou les anti-franquistes.

"Devenir et être jésuite en 1977 est une aventure passionnante pour un jeune", déclara dernièrement le "général". Si la mission des prêtres est de plus en plus sociale, les jésuites, eux, s'attaquent à des tâches plus subtiles, sans négliger pour autant les autres. Ils constituent, en quelque sorte, les technocrates spirituels de l'Eglise.

C'est avec ce mot d'ordre que Pedro Arrupe espère encourager et susciter des vocations, dans le monde entier, y compris les pays communistes et plus particulièrement dans le Tiers-Monde.

27 ans au Japon

Ayant vécu de 1938 à 1965 au Japon, il est resté profondément marqué par la politesse asiatique. Il s'y trouvait notamment au moment d'Hiroshima, parle couramment le japonais, et sa terre d'élection, si l'on peut dire, est l'Asie. Il aime rappeler non sans fierté qu'un grand nombre de jeunes Chinois, ayant fui le régime maïste, font actuellement leur noviciat dans l'Ordre des jésuites.

Ce petit homme au dos courbé est un travailleur acharné qui se lève tôt le matin, à quatre heures, quatre heures et demie, mais ne se couche que vers onze heures du soir. Dans son bureau de Rome, il reçoit un nombre considérable de visiteurs, ecclésiastiques et laïcs. Sa mémoire prodigieuse lui permet de se rappeler de quelqu'un qu'il n'avait pas vu depuis vingt, trente, ou quarante ans.

Il a rencontré plusieurs fois, sans que cela eût été

annoncé officiellement, le roi Juan Carlos, récemment encore début février et il n'est aucunement pessimiste quant à l'avenir de l'Eglise en Espagne.

Il connaît également un grand nombre d'autres chefs d'Etat et hommes politiques et son influence... occulte est considérable, non seulement dans les pays à proprement parler catholiques, mais dans la République Fédérale d'Allemagne, aux Etats-Unis, voire en Grande-Bretagne.

Il a, naturellement, des contacts permanents avec les ecclésiastiques de l'Est. Il a fait déjà de nombreuses tentatives pour se rendre dans tel ou tel pays socialiste, mais qui ne sont évidemment pas très disposés à lui accorder un visa. On affirme pourtant qu'il y a quelques années il aurait eu, à Rome, une entrevue secrète avec le ministre des Affaires étrangères soviétiques, Andreï Gromyko, mais sans résultat tangible.



Élections partielles le 24 mai

Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau vient d'annoncer la tenue d'élections partielles, le 24 mai. Plusieurs sondages récents favorisent les libéraux et il sera intéressant de suivre le déroulement de ces élections au cours des prochaines semaines. Les dernières mesures d'Ottawa sur l'industrie laitière, le port de Montréal et la construction d'édifices publics vont certainement aider les candidats libéraux.

Le Petit Journal vous offre cette semaine...

Geneviève Bujold a fait la conquête amoureuse des hommes célèbres d'Hollywood.

Il n'a jamais été question de séparation ni de divorce entre Pierre Létourneau et sa femme Pierrette.

L'auteur d'un viol trahi par un tatouage sur sa cuisse.

La violence se manifeste de plus en plus dans nos écoles publiques.

Jackie vers un 3ème mariage avec... un millionnaire?

Un Américain a été kidnappé par des extraterrestres.

Elle paie \$500 pour enterrer son père et... le rencontre 4 mois plus tard dans la rue!

L'occulte, une arme précieuse pour l'espionnage.

Les rois, les princes, les chefs d'Etat qui adorent (ou détestent) être au volant.

Plus de 7 millions de façons de faire le portrait-robot d'un criminel.

En vente
chez 11,000 dépositaires
au Québec



Un voyage surprise

Margaret Trudeau suscite beaucoup d'intérêt au Canada, aux États-Unis et un peu partout dans le monde. Il y a quelques jours, elle s'est rendue chez des amis à Boston avec ses trois enfants. Plusieurs journalistes ont appelé le bureau du Premier ministre et les parents de Mme Trudeau à Vancouver. M. Pierre Elliot Trudeau, autant que la mère de sa femme, étaient forcément au courant de ce voyage qui en précède un autre à Paris, où Mme Trudeau doit faire des reportages photographiques pour le magazine People.

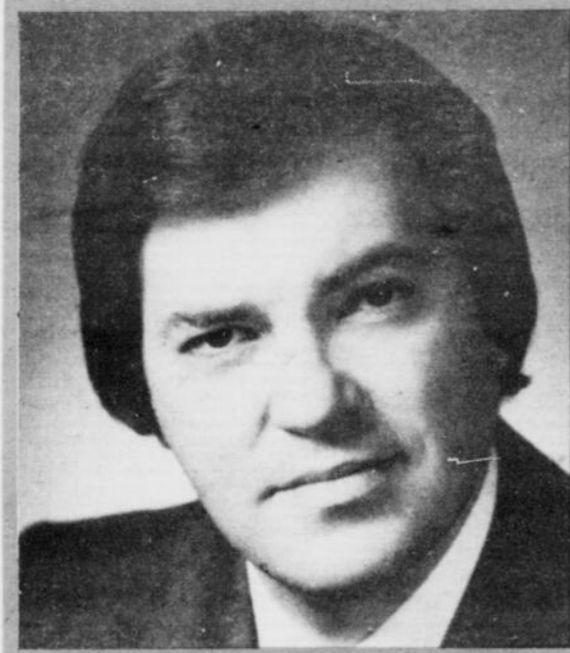


Me Raymond Daoust se défend

Me Raymond Daoust est furieux! Un diplomate canadien en poste à New Delhi, M. John Church, dans un communiqué de presse, a affirmé tout dernièrement que Marie-Andrée Leclerc avait répudié Me Daoust, ce qu'il nie avec véhémence. Le ministre des Affaires extérieures a reçu une plainte du bouillant avocat. La carrière du diplomate est certes compromise. Il a dû s'expliquer non seulement auprès de son ambassadeur mais doit soumettre un dossier complet sur cet incident à Ottawa.

Des élections peu passionnantes

M. André Ouellet est le coordonnateur des activités électorales du Parti libéral pour le Québec, où se tiendront plusieurs élections complémentaires. Le ministre fédéral est très optimiste. D'après les réactions de ses collaborateurs, les libéraux devraient rapporter tous les comtés à l'exception, peut-être, du comté de Témiscamingue, où la lutte sera très chaude.



Une maison de \$100,000 à vendre à Outremont

Mme Lise Payette a décidé de vendre sa maison d'Outremont et de s'installer à Québec pour le temps que ça durera. Adieu Dorion et Outremont, il y a vraiment trop de travail à Québec!

Il s'agit d'une grande maison de cinq chambres à coucher, sur le chemin Sainte-Catherine, "accotée" sur une autre... Il y a une piscine en arrière de la maison et un bureau dans le grenier. Mme Payette aurait fait pour quelque \$75,000 de rénovations dans cette résidence.



Une qualité de vie

Plus de Québécois que jamais cherchent une qualité de vie et plusieurs la trouvent au Club de santé Epic, 5055, rue Saint-Zotique est, Montréal, téléphone: 374-1480. Il y a une visite guidée tous les lundis soir, au cours de laquelle on apprend les objectifs de ce centre à but non lucratif, qui est de contribuer à la promotion d'un état optimal de santé et de bien-être, par un programme personnalisé d'activités physiques et l'incitation à la conquête de l'autonomie en matière d'habitudes de vie. M. Lionel Théorêt, directeur général d'Epic (à gauche) s'entretient avec M. Louis Laflamme, président du Club Kiwanis Saint-Laurent, alors qu'il était conférencier, ces jours derniers.

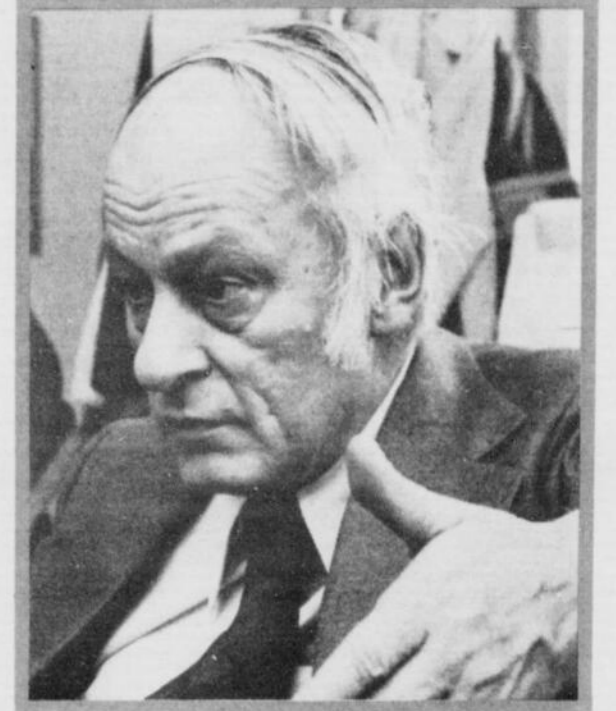
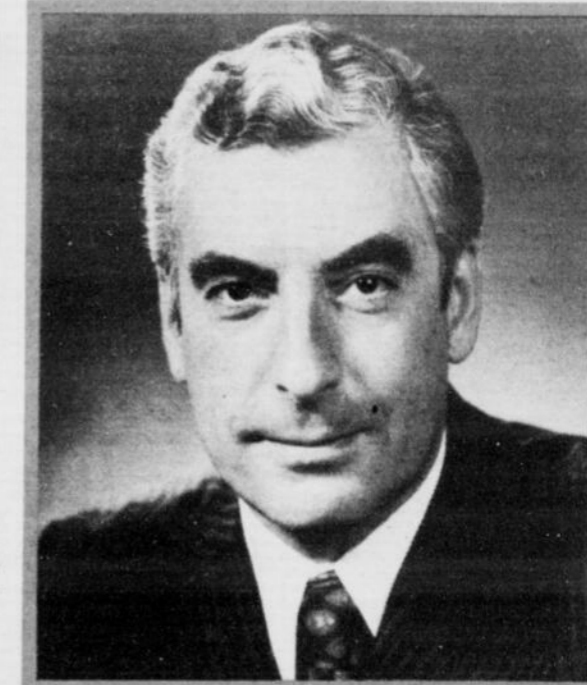


Une enquête sur l'information

M. Louis O'Neill, ministre des Communications, a chargé un comité de trois membres d'enquêter les grands organes d'information du Québec, afin d'en déterminer les réels propriétaires. Il a l'intention de légiférer dans ce domaine afin d'effectuer la concentration des organes d'information. Le Comité est composé de MM. Laurent Laplante, Raymond-Marie Léger et Luciano Dorotea.

M. Pierre Des Marais II craint un chômage accru

A l'instar d'un grand nombre de Québécois, M. Paul Des Marais II se dit d'accord pour promouvoir le français le plus possible au Québec, mais il entend contester, au nom du Conseil du Patronat du Québec, plusieurs idées du Livre blanc, jugé "inacceptables, discriminatoires ou irréalistes, qui seront préjudiciables à la promotion même du français et des francophones". "Nous pourrions peut-être bien tous parler le français un jour mais nous retrouverons tous sur l'assurance-chômage", a ajouté M. Des Marais II, qui craint que les investisseurs de langue anglaise ne soient plus intéressés à notre province.



René Lévesque au congrès juif

La 18e assemblée plénière du congrès juif-canadien se tiendra à l'hôtel Reine-Elizabeth, au milieu du mois de mai. Le premier ministre du Québec M. René Lévesque, a accepté de prononcer une allocution le vendredi 15 mai, à 12h30. Il tentera de calmer les esprits, car on sait que plusieurs groupements juifs du Québec et des autres provinces du Canada sont très mécontents de certains énoncés du Livre blanc du docteur Camille Laurin.

Les Canadiens sont bien assurés



De gauche à droite: MM. Carmin Graveline, Edgar Charbonneau, Oscar Mercure et Marcellin Tremblay.

M. Oscar Mercure, président de l'Assurance-Vie Desjardins, a prononcé une conférence intéressante à la Chambre de Commerce de Montréal, au cours de laquelle il a fourni des informations extrêmement intéressantes: "Saviez-vous qu'en 1975, près de 13 millions de Canadiens étaient assurés sur la vie pour \$220 milliards? Saviez-vous aussi que ces personnes avaient acheté en moyenne \$17,300 d'assurance-vie et que sous cet aspect les Canadiens occupent le troisième rang après les Américains et les Japonais?"

Les piscines

Une nouvelle technologie

Il y a quelques mois, deux jeunes hommes d'affaires décidèrent de s'associer et de fonder "Les piscines de fibre de verre Sollac". Il s'agit de MM. Normand

Conneley et Robert Bolduc. M. Conneley a beaucoup d'expérience dans la fabrication de piscines, ayant été copropriétaire d'une compagnie de piscines

pendant trois ans. M. Robert Bolduc possède une maîtrise en administration de l'université de Sherbrooke.



Pour une foule de raisons, certaines personnes préfèrent une piscine surélevée, soit que la cour arrière soit restreinte ou qu'elles soient locataires.

Le matériau utilisé par la firme Sollac est la fibre de verre, qui, comme on le sait, résiste au froid et à la chaleur, donc aux changements brusques de température. Et, de plus, la fibre de verre n'exige que très peu d'entretien. Les fendillements ne sont plus à craindre et la peinture

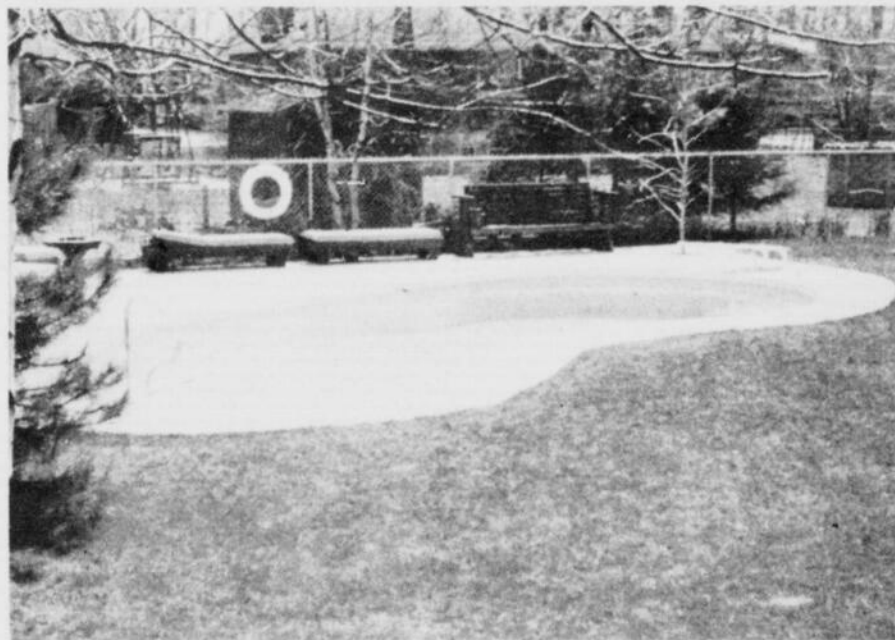
résiste bien au chlore et au soleil. L'installation peut se faire en trois jours seulement: le creusage, le nivelage, le trottoir, la pose du tremplin et de la rampe.

L'entretien

Lorsqu'on entretient bien sa piscine, que l'on ramasse

journellement soit les feuilles ou les brins d'herbe, etc., elle dure longtemps, qu'elle soit en béton ou en fibre de verre.

Ne manquez pas de bien vous renseigner lors de l'achat de votre prochaine piscine qu'elle soit enfouie ou en surface.



Une piscine en fibre de verre Sollac, qui est fort jolie et pratique. Une conception typiquement québécoise.



CABANON EN BOIS

POUR JARDIN ET PISCINE

9 grandeurs au choix 6' x 8' à 8' x 12'

GASTON CHARTIER ENR.

Manufacturier d'articles de parterre
429, boul. Brassard St-Paul-de-Joliette
Route 343 Tél.: 754-2757

La marque de confiance pour les chauffe-piscines

CENTRE DU CONFORT AU FOYER



Des Chauffe-Piscines Esso Efficaces, Rapides
Et Sans Danger
Installation Par Un Personnel Qualifié
Plan De Paiement Pratique
Endossé Par L'Imperial Oil

FAITES APPEL A

CENTRE DU CONFORT AU FOYER ESSO

3 8 2 - 1 0 2 0

1505 MAZURETTE
MONTREAL

Les plaisirs de l'eau

Avec la venue des jours chauds, combien de Québécois pensent aux plaisirs de l'eau, à des jeux divers dans un lac ou une piscine. Il y a ceux et celles qui ont un chalet dans les Laurentides ou les Cantons de l'Est et les autres qui préfèrent le confort de leur maison... mais avec une piscine qui change complètement leurs habitudes estivales. Quels sont ceux qui n'aiment pas se baigner? Ils sont très rares! Les enfants adorent la baignade, même les tout petits. Dans bien des endroits à travers le monde, on initie les bébés aux plaisirs de l'eau. Ils apprennent très tôt à ne pas craindre l'eau et à nager. On sait que la natation est un exercice salutaire pour tous, de 1 à 101 ans.

qu'il n'y ait aucun danger pour de jeunes enfants qui pourraient s'égarer, tomber dans votre piscine, s'y blesser ou même se noyer. Il en coûte si peu pour bien

s'assurer contre tout incident ou accident. Et puis c'est un plaisir véritable, sans cesse renouvelé que de s'amuser et se détendre dans l'eau pure et claire.



De plus en plus de Québécois ont une piscine, où les enfants, surveillés par un adulte, peuvent s'amuser en toute sécurité.

Les lois à observer

Il va sans dire qu'il faut observer les lois qui régissent les piscines. Il faut contrôler l'endroit afin



PISCINE FIBRE DE VERRE

SOLLAC INC.

1260 BOUL. LABELLE

BLAINVILLE 435-1927

- Modèles de piscine creusée et hors terre en démonstration.
- Salle de montre ayant la gamme complète d'accessoires de piscine.
- Produit chimique de tous genres et en différentes quantités disponibles.
- Visite à domicile pour estimation gratuite.
- Installation par le fabricant.
- Service d'ouverture et de fermeture de piscine.
- Plan de financement complet avec garantie de 10 ans sur nos magnifiques piscines de style réinall ou rectangulaire.



PROFITEZ DES JOIES DE L'ÉTÉ

AVEC UNE PISCINE CREUSÉE EN FIBRE DE VERRE POUVANT ÊTRE INSTALLÉE EN TROIS JOURS.

PISCINES HORS-TERRE COLECO & VOGUE EN DÉMONSTRATION



• HEURES D'OUVERTURE:

LUNDI À VENDREDI	9.00 A.M. - 9 P.M.
SAMEDI	9.00 A.M. - 5 P.M.
DIMANCHE	1.00 P.M. - 5 P.M.

les écrivains et les livres

Paru en 1906, sur l'indépendance économique du Québec

Le livre d'Errol Bouchette, toujours d'actualité

Les éditions La Presse viennent de rééditer un livre qui avait été publié en 1906 et qui fut un des premiers ouvrages de pensée économique de l'époque. Il s'agit de "L'indépendance économique du Canada français", rédigé par M. Errol Bouchette. Cette nouvelle édition est précédée d'une étude de M. Rodrigue Tremblay qu'il a écrite alors qu'il était directeur du département de Sciences économiques de l'université de Montréal.

Né au Québec en 1863, Errol Bouchette fut l'un des premiers à s'intéresser aux problèmes de l'industrialisation du Québec et à prôner le nationalisme économique. Après avoir fait des études au séminaire de Québec et à l'université Laval, il fut reçu au Barreau en 1885 et pratiqua le notariat quelques années à Québec et à Montréal. Par la suite, il devint secrétaire de Joly de Lotbinière, ministre du Revenu, avant d'être nommé conservateur de la Bibliothèque du Parlement, poste qu'il occupa jusqu'à sa mort, survenue en 1912.



M. Errol Bouchette fut le premier Québécois, en 1906, à préconiser que la supériorité du Québec devait passer par la supériorité économique.

"Bouchette fut presque le seul, au tournant du siècle, à proclamer que l'arme par excellence d'un peuple, c'est la supériorité économique et à proposer au gouvernement du Québec une audacieuse politique d'encouragement à l'industrie", a conclu M. Jean-Charles Falardeau.

"L'indépendance économique du Canada français" a cela d'intéressant qu'il apporte quantité de renseignements intéressants et ces renseignements sont à la portée de tous.



FÊTE APOCALYPTIQUE

Meery Devergnas

Nous ne connaissons plus l'odeur... ni les vrais traits du mal... ni par quelles armes le combattre... nous ne serons chanter le chant de résistance... l'ennemi est en nous...

Collection La Papesse

EN VENTE DANS TOUTES LES LIBRAIRIES AGRÉÉES



la société de belles-lettres guy maheux inc.

7705, boulevard de l'Acadie suite 908 272-3256 Montréal

Commandes téléphoniques acceptées

CKOY

SM 96

Depuis

le 6 Déc. 1976

Dr E. Edmund LE SEXE L'AMOUR ET LA VIE

Tout jeune aspire à identifier ses problèmes et à se forger une personnalité attrayante. Pour cela il doit connaître la merveille qu'est son corps et découvrir les ressources cachées de son esprit.

Voilà pourquoi ces pages contiennent les conseils pour une bonne hygiène de vie, des mises au point sur les réalités du sexe et de l'amour, des considérations sur les grandes questions qui habitent le cœur de l'homme: La vie vaut-elle d'être vécue? Qu'y a-t-il après cette vie?

Le jeune lecteur trouvera ici un guide capable de lui apprendre à faire de sa vie une aventure heureuse.

Format 4 1/2 x 7
208 pages

En vente chez votre libraire habituel ou bien \$4.95

COUPON DE COMMANDE

Librairie des ÉDITIONS PAULINES
3965 est, boul. Henri-Bourassa

Montréal, Qué., H1H 1L1

Tél.: 322-7341

Veillez m'expédier le livre LE SEXE L'AMOUR ET LA VIE au prix de \$4.95 net.

Ci-joint mon paiement de \$.....

Nom

Adresse

VilleProv Code Postal



La semaine du patrimoine 1977

Une page précieuse à conserver

La Semaine du patrimoine se déroulera à travers tout le Québec, du 20 au 26 juin 1977.

Il y aura une foule d'activités mettant en valeur notre patrimoine québécois. Cette semaine coïncidera avec les fêtes de la Saint-Jean. Le ministère des Affaires culturelles a mis sur pied, cette année, le Bureau de la semaine du patrimoine. Il s'agit d'un organisme qui fera la coordination des activités. On prévoit quelque 200 rassemblements populaires: expositions d'outils anciens, visites de maisons historiques, spectacles folkloriques, musique traditionnelle, etc. Ces projets émanent de l'initiative d'organismes locaux. Le Bureau de la semaine du patrimoine offre des services de coordination, d'information et de publication des activités. L'équipe est composée de: Thérèse Fortier, Jacques Poirier et Francine Saint-Laurent. On peut les rejoindre facilement à l'adresse suivante: 47, rue Sainte-Ursule, Québec, G1R 4E4, Téléphone: (418) 643-2155.



A Montréal, par exemple, il y aura plusieurs visites guidées de bâtisses typiquement québécoises, comme le Château Ramsay (ci-haut), l'église Saint-Pierre Apôtre, le Château Dufresne, etc.

Arthabaska:

visite du musée Laurier, 20 au 26 juin;

Cabano:

spectacle de chansonniers folkloristes, musiciens régionaux, 19 juin;

Cap Chat:

spectacle de chansonniers folkloristes, musiciens régionaux, 24 juin;

Causapscal:

spectacle de chansonniers folkloristes, musiciens, 21 juin;

Drummondville Manoir Trent, Parc des Voltigeurs:

exposition archives et animation, publication cahier regroupant les conférences d'histoire locale, 20 au 26 juin;

Gaspé:

spectacle de chansonniers folkloristes, musiciens régionaux, 23 juin;

Hull:

programme d'activités à définir, 20 au 26 juin;

Ile d'Orléans:

défilé de mode, vêtements tissés et cousus à l'île, 20 juin;

présentation de maquettes des noyaux de village et d'un dossier architectural, 20 au 26 juin;

Ile Jésus:

inauguration et visite Maison André Benjamin Papineau 20 au 26 juin;

Lachenaie:

programme de festivités à définir avec SSJB Legardeur, 20 au 26 juin;

Lacolle:

visite et animation, Blackhaus, 20 au 26 juin;

Laprairie:

exposition sur fouilles archéologiques exécutées par le M.A.C., 20 au 26 juin;

Les éboulements:

défilé d'instruments aratoires anciens, dates à déterminer; feux de la St-Jean et groupes folkloriques, 24 juin;

Longueuil:

pose de plaque commémorative, 20 juin;

Montmagny:

visite et animation du Manoir Dupuis, 20 au 26 juin;

Montréal:

exposition et concert à partir de partitions de musique de compositeurs du 19e siècle, date à déterminer;

visites guidées d'édifices à caractère patrimonial, Château Ramezay, Château Dufresne, Musée militaire, église St-Pierre Apôtre, église St-Patrick, église St-Enfant Jésus, 20 au 26 juin;

circuit piétonnier, promenade animée par montages-photos, théâtre ambulant, mini-concert, kiosque de dégustation de produits québécois, 20 au 26 juin;

programme d'excursion dans les principaux sites patrimoniaux en périphérie: Oka, ile des Moulins, Iles de Sorel, Laprairie, etc., 20 au 26 juin;

Niverville:

pose de plaque commémorative et visites au Manoir Boucher, 20 au 26 juin;

Oka:

installations des photographies de bas reliefs dans les chapelles et oratoires, 20 au 26 juin;

Pointe-Bleue:

exposition: introduction à la préhistoire, dossiers du patrimoine, 20 au 26 juin;

Pointe des Monts:

visite et animation, 20 au 26 juin;

Québec, Centre récréatif, St-Roch, 330 rue du Pont:

exposition, rallye historique, cinéma, crosse, théâtre, danses folkloriques, conteurs, 20-21 et 22 juin;

Bois de Coulonge:

théâtre sous la tente, théâtre pour enfants, récitals de poésie, Tartuffe de Molière, 20 au 26 juin;

Pavillon DeKoninck, Université Laval:

exposition: collection étain, pièces religion, imagerie populaire, jeux, moillier d'enfants diaporama, 20 au 26 juin;

Pavillon DeKoninck, Université Laval:

spectacles de folklore, date à déterminer;

Université Laval:

exposition d'archives de folklore, explication sur place et animation, date à déterminer;

Place Royale:

programmation spéciale, batterie royale: identification

et pose de plaque commémorative, 20 au 26 juin;

Maison Routhier, Ste-Foy:

visite et animation, 20 au 26 juin;

Maison Bédard, rue Mont Carmel:

visite et animation, 20 au 26 juin;

Maison Thompson-Côté, rue Ste-Ursule:

visite et animation, 20 au 26 juin;

Boischatel:

spectacle de groupes populaires, date à déterminer;

Rimouski, Musée régional:

exposition d'antiquités, 20 au 26 juin;

cégeg de Rimouski:

veillée de l'ancien temps, projection de films sur la musique traditionnelle, 24-25-26 juin;

spectacle de chansonniers folkloristes, musiciens régionaux, 25 juin;

Rivière du Loup:

spectacle de chansonniers folkloristes, musiciens régionaux, 20 juin;

exposition dans églises historiques, 20 au 26 juin;

Rouyn-Noranda:

exposition dans l'ancien bureau de poste, 20 au 26 juin;

Sabrevois, Musée Honoré Mercier:

visite et animation, 20 au 26 juin;

Ste-Anne-des-Monts:

circuit de visites de maisons anciennes, 20 au 26 juin;

St-Antoine de Tilly:

exposition d'orfèvrerie et documents historiques, 20 au 26 juin;

St-Eustache:

publication d'une brochure historique sur les principaux bâtiments du régime seigneurial, date à déterminer;

St-Jean Baptiste de Rouville:

spectacles de musique traditionnelle, date à déterminer;

St-Denis de Kamouraska, Maison Chapais:

visite et animation, 20 au 26 juin;

Sainte-Luce:

exposition église historique, 20 au 26 juin;

St-Pascal de Kamouraska:

exposition (photos, dépliants), 20 au 26 juin;

St-Pierre, (Ile d'Orléans):

expositions d'outils et d'objets domestiques, articles usuels anciens, 20 au 26 juin;

Ste-Sophie-de-Lacorne:

kiaporama sur l'histoire du village, 20 au 26 juin;

Sillery, Maison des Jésuites:

visite et animation, 20 au 26 juin;

Tadoussac, Musée Chauvin:

visite et animation, 20 au 26 juin;

Terrebonne, Bureau seigneurial:

inauguration, 20 au 26 juin;

Vieux Beauport:

matériel d'exposition: photographies, dépliants en préparation, date à déterminer;

Ville d'Anjou:

echange avec groupe culturel d'Angers, France. Echange d'artistes locaux, souper canadien, spectacles, date à déterminer.

Torrente Mett, un "grand" de la haute couture masculine

par Christine Gautrin



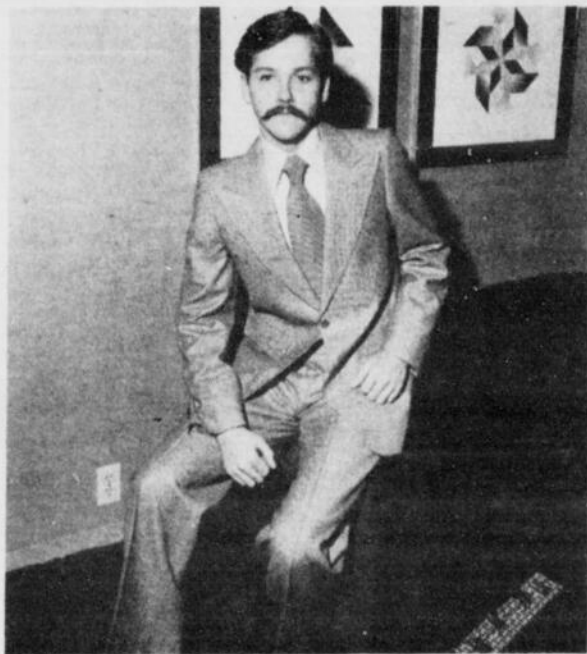
Torrente Mett a appris son métier avec le grand couturier Ted Lapidus. Aujourd'hui, elle crée six collections par an.

Torrente Mett, la seule femme de la haute couture française qui habille les hommes, est venue présenter sa nouvelle collection à Montréal. Coupe impeccable, harmonie de couleurs parfaite, que les costumes soient sports ou habillés, ils ont été conçus de mains de maître. Les hommes n'ont maintenant qu'un seul problème: choisir.

En quelques années, la griffe Torrente s'est imposée dans le monde entier. Le secret de cette réussite? "L'enthousiasme et l'intense besoin de créer et de communiquer avec les autres", explique le couturier. Torrente a d'abord travaillé comme assistante de Ted Lapidus. A 22 ans, elle a ouvert sa première boutique et, en 1968, elle a créé sa première collection. Deux ans plus tard, elle est admise à la Chambre syndicale de la haute couture qui réunit seulement 26 grandes



Un duo bien accordé dans une gamme de tons beiges. Cette saison, les pantalons pour hommes demeurent larges dans le bas et tombent sur les chaussures.



Retour des revers de veste très larges. Un costume chic pour sortir la journée comme le soir.

nuant à recevoir ses clientes à sa boutique-jardin du Faubourg Saint-Honoré. Torrente vient de donner

un souffle nouveau à la mode masculine qui ne peut lui valoir qu'un tourbillon de succès.



Torrente Mett est venue elle-même présenter sa nouvelle collection pour hommes à l'hôtel des Quatre Saisons, à Montréal. Elle a remporté un énorme succès. Elle nous présente ici un ensemble sport, jeune et facile à porter.

ANDRÉ RUFIANGE

Rendez vous quotidien des personnalités du spectacle en particulier et de l'actualité en général. La nouvelle émission MIDI RUF est une autre façon de communiquer.

C'est un talk-show où l'on aborde tous les sujets et où l'on fait de la radio vivante!

André Rufiange vous y réserve des tas de surprises, de 12h00 à 13h30 - du lundi au vendredi.

12h00 à 13h30



6h00 MICHEL FORGET
ET YVES CORBEIL

9h30 JOËL DENIS

12h00 ANDRÉ RUFIANGE

14h00 GUY BOUCHER

16h00 CLAUDE LANDRÉ

18h00 MATTHIAS RIOUX

19h00 DYNAMITE

23h00 YVON DUPUIS

branchez-vous sur la bonne longueur d'onde!

philatélie

En l'honneur de la célèbre coupe finnoise de Rusko

Nouveau timbre de la série courante, qui présente le vieil art populaire. Le sujet représente une haute coupe à boire, taillée d'un seul arbre, de la paroisse de Rusko, près de la ville de Turku. Les coupes à boire de cette sorte étaient au Moyen-Age aussi des projets d'exportation de la Finlande proprement dite. On en a trouvé plusieurs dans les manoirs des nobles en Suède et au Danemark, en autres.

Dans les gravures ornementales de la coupe à boire de Rusko on distingue des traits gothiques. Sur la coupe on peut lire la date 1542 et les mots suivants de la Vulgate, version latine de la Bible: Cras erit vobis salus,



cum incalverti sol." Demain vous aurez le secours, quand le soleil sera plus haut. Autrefois on emportait la coupe de Rusko, après la fête appelée "Kinkerit", dans un cortège dans la maison où aurait lieu la

fête suivante. L'objet original qui se trouve au musée national finlandais a été dessiné pour le timbre par l'artiste Pirkko Vahtero.

88 TIMBRES

Obtenez cette magnifique collection de 88 timbres différents. Pays nouveaux et anciens. Cette attrayante collection pour 25¢ avec demande d'approbation à bas prix. Service rapide.

LOUIS ARPIN

C.P. 240, PHILIPSBURG P.Q. J0J 1N0

CANADA — ÉTATS-UNIS

Collectionnez comme les experts. Le font sans accumulation inutile. Envoyez \$1.00 remboursable au premier achat pour recevoir nos listes illustrées et vous procurer seulement les timbres qui vous manquent.

OMNIPHILA

(Dept. L.P.) C.P. 729
station OUTREMONT
OUTREMONT H2V 4N9

À VOTRE CHOIX

25 diff. Bâteaux ou Afrique du Sud ou Uruguay seulement 25¢ lorsque vous demandez nos timbres en approbation.

TIMBRES RAY enrg.

C.P. 280 A
Anjou P.Q. H1K 4G7

213 TIMBRES 10¢ JEUX COMPLETS!

Collection géante de 213 timbres-postes

Différentes séries complètes compris timbres sur l'espace, peintures célèbres, Jeux olympiques, bêtes sauvages et oiseaux exotiques. Plusieurs autres jeux excitants, véritables aubaines d'introduction vous achetez ceux qu'il vous faut et retournez le reste. Inclure 10¢ pour cette occasion venant de Londres!

BROADWAY APPROVALS

50 Denmark Hill, Dept. T30
London, SE5, England

Nos prix sont parmi les plus bas pour tout ce qui concerne La philatélie. Demandez nos timbres en paquets du monde ou par pays. Frais de poste: 50¢ en argent ou en timbres neufs du Canada)

500 diff. \$2.95	50 Bâteaux \$1.75	Gratuit:
1,000 diff. 5.95	100 Espace 3.00	liste & cadeau
2,000 diff. 9.95	100 Peintures 3.00	en
200 Nues 12.00	100 Oiseaux 3.50	mentionnant
100 Chiens 4.75	300 Chevaux 9.00	cet annonce
300 Oiseaux 9.00	etc. etc.	Les timbres M.D.B.

Albums disponibles pour vos timbres du monde ou d'un pays en particulier

GRATIS

100 diff. plus 10 grands formats sur demande de nos approbations. prime avec achat de \$1.00 et plus. envoyez 25¢ pour frais de poste et manutention.

TIMBRE LAVAL ENR.

C.P. 124 MONTREAL-NORD 400 P.Q.
H1M 8L2

Avis aux philatélistes

Spécial avec demande de listes de prix: 500 diff. États-Unis \$15.00 400 diff. Canada \$32.00 500 diff. Thématique \$15.00 Plus taxe 8% S.V.P. Inclure montant avec la commande.

Centre Philatélico

Ste-Agathe des Monts, P.Q.
C.P. 401 Tel: 1-819-326-2940

CANADA GRATUIT 14 FLEURS

Sur demande de probation. Envoyer 50¢ pour frais de manutention et de poste.

HAWLEWAY STAMPS LIMITED

P.O. Box 179, Chateauguy, P.Q.

NOUVEAUTÉS

Ne courez plus après vos timbres. Abonnez vous à notre service de nouveautés pour garder votre collection à date aux plus bas prix possible. Timbres réservés dans les pays de votre choix. (Minimum 5 pays)

25 ans d'expérience dans ce service. Détails complets envoyés sur demande.

La Maison Vincent

2015, DRUMMOND, suite 815
Montreal 107, Tel: 845-2853

130 TIMBRES

Différents Univers incluant 10 commémoratifs du Canada et 10 des États-Unis, seulement 25¢ avec demande d'approbation. Jolie prime gratuite avec achat de \$1.00 et plus.

ROBAR, DEPT. M

C.P. 82, Drummondville, P.Q.

GRATUIT

Le plus grand catalogue au monde

Pochette et collection pittoresques et commémoratifs de chaque pays à des prix incroyablement bas. Pour l'obtenir, écrire à

MORGAN STAMP CO

Dunkirk, N.Y. 14048, U.S.A.

TIMBRES GRATUITS

100 DIFFÉRENTS TIMBRES DU MONDE ENTIER



EN PLUS liste de paquets et odonotomètre gratuits. Cette magnifique collection vous est offerte afin de vous faire connaître nos approbations. Inclure 25¢ pour frais de manutention.

100 TIMBRES CANADA \$1.00

100 TIMBRES E.U. \$1.00

Spécial les deux pour \$1.25

CENTRE PHILATÉLIQUE DE QUÉBEC INC.

338, DE LA COURONNE
QUÉBEC 2, QUÉ. G1K 6E6



65 timbres différents 10¢

Magnifique collection de timbres olympiques, peintures, animaux, etc. du monde entier. Une sélection de timbres en approbation vous sera soumise pour examen.

QUEBEC STAMP CO. LTD.
C.P. 730 — Québec 7, Que. Canada

horoscope

CAPRICORNE (du 22 décembre au 20 janvier)

Vous avez tendance à négliger certaines de vos occupations au profit de rêveries sans consistance. Des circonstances favorables se présenteront que vous ne devez pas négliger. Des rentrées d'argent inespérées sont possibles.

VERSEAU (du 21 janvier au 19 février)

Si vous ne voulez pas faire d'erreur, n'allez pas au-delà de vos possibilités. Demeurez circonspect et n'agissez pas avec trop de précipitation dans vos entreprises. Vous devez vous corriger contre votre tendance à agir avec trop d'autorité.

POISSONS (du 20 février au 20 mars)

Si vous ne voulez pas avoir trop de réclamations, il faut à tout prix que vous arriviez à rattraper le retard qui s'est accumulé depuis un certain temps. Profitez-en en même temps pour mettre votre correspondance personnelle à jour.

BÉLIER (du 21 mars au 20 avril)

Votre attention sera attirée par des affaires nouvelles et sérieuses. Une collaboration est indispensable. Affirmez votre position et tenez-vous prêt à montrer ce dont vous êtes capable. Une démarche, bien présentée, a de grandes chances d'être favorablement accueillie. Ne partez pas vaincu.

TAUREAU (du 21 avril au 21 mai)

Des appuis financiers importants vous seront consentis qui vous permettront de mettre vos projets à exécution dans l'immédiat. Ne prenez que des engagements que vous êtes certain de pouvoir tenir en toute circonstance. Conservez votre sang froid dans les discussions d'intérêts.

GÉMEAUX (du 22 mai au 21 juin)

Des contrariétés vous irriteront et finiront par vous déprimer si vous n'y prenez pas garde. Vous avez besoin de toute votre énergie ce n'est donc pas le moment de vous laisser abattre. Consultez des parents ou amis sincères qui sauront vous guider.

CANCER (du 22 juin au 23 juillet)

Vous aurez tout intérêt à suivre une suggestion qui vous sera faite fort à propos par l'un de vos amis. Une aide extérieure est nécessaire si vous voulez tout terminer à temps. Ne refusez pas de participer à une discussion où vous devrez trancher.

LION (du 24 juillet au 23 août)

Vous serez très sollicité et vous ne devez pas vous dérober. Demeurez toutefois extrêmement réservé afin de ne pas mettre votre responsabilité trop en jeu. Quelques retards sont prévisibles, ne vous laissez pas surprendre.

VIERGE (du 24 août au 23 septembre)

Surveillez vos réactions et vos impulsions. Ne prenez pas trop position en présence de personnes étrangères. Des pièges vous seront tendus par des personnes jalouses, demeurez très vigilant. Vous traiterez au mieux une affaire importante.

BALANCE (du 24 septembre au 23 octobre)

Votre énergie sera stimulée par le succès qui couronnera vos efforts. Vous êtes sur la bonne voie et vous devez persévérer et continuer ainsi. Il serait très maladroite de votre part de provoquer les personnes irritables ou susceptibles, rien de bon en résulterait. Maintenez le calme et la bonne humeur autour de vous.

SCORPION (du 24 octobre au 22 novembre)

Vous laissez passer des occasions qui ne se représenteront peut-être jamais par manque de confiance en vous. Votre humeur changeante est pénible et finit par lasser votre entourage qui est pourtant patient et compréhensif.

SAGITTAIRE (du 23 novembre au 21 décembre)

Vous provoquerez un incident regrettable qui ne vous apportera que des ennuis. Tout finira par rentrer dans l'ordre, mais soyez plus prudent à l'avenir. Un placement d'argent ou un achat important peuvent être effectués cette semaine.



Monaco tombera-t-il sous la coupe des émirs arabes?

Entouré d'une France, soi-disant en pleine austérité, sur une Côte d'Azur, ou (économiquement) tout ne va pas tellement bien, Monaco a dit adieu à 1976 avec plus de faste et de bouteilles de champagne que jamais.

Rien que dans les palaces et restaurants de luxe, il y avait trois mille réveillonneurs à \$100 le couvert (plus boisson et le reste, c'est-à-dire au moins \$300 par personne) ce qui, pour un mini-Etat de 24,000 habitants constitue sans aucun doute un record du monde. Car ce chiffre ne comportait pas les simple "dîneurs" et "soupeurs" dans les autres établissements: dix ou vingt mille.

Vagues irrégulières dans les salles de jeux

Tout paraît être donc au beau fixe dans la principauté où Caroline a fêté ses vingt ans récemment, tandis que l'héritier du trône, Albert, a eu dix-neuf ans, le 14 mars dernier. Même la "petite", le "bébé" Stéphanie a douze ans. Le temps passe...

La prospérité, elle, se maintient. Certes, depuis que le cessez-le-feu s'avère sérieux au Liban et que le cours de la lire se stabilise, la ruée des réfugiés politiques - ou fiscaux sur l'immobilier monégasque s'est ralentie quelque peu, mais les affaires y marchent toujours beaucoup mieux qu'à Nice, ou à Paris. Et de nouvelles perspectives extrêmement favorables pointent ces dernières semaines à l'horizon.

On a déjà beaucoup parlé de la "razzia" des émirs, cheiks et autres milliardaires du pétrole sur les tables de jeux des casinos de la Côte, de Monte Carlo, en particulier. Leur cadence d'arrivée est irrégulière, voire capricieuse. Par moments, ils débarquent par dizaines, occupent des étages entiers dans les palaces, font trembler... la banque, puis ils disparaissent et on ne les voit plus durant plusieurs mois. Mystère?

Clientèle de millionnaires garantie

Aujourd'hui, il s'agit d'une nouvelle - qui n'est qu'une rumeur pour l'instant - selon laquelle de très puissants groupes financiers arabes chercheraient à investir d'importants capitaux à Monaco. Certains parlent d'Abou-Dhabi, d'autres, de Qatar, voire tout simplement, de Koweït.

Ils ne craignent pas une é-

ventuelle victoire de la gauche en France, en 1978, persuadés, d'une part que Monaco n'est pas la France, de l'autre, que quelque soit le régime politique français, celui-ci aura toujours besoin de pétrole, et par conséquent, de ménager les intérêts arabes.

Ce vaste projet consisterait à développer encore l'hôtellerie, les industries de loisirs, mais aussi les autres branches de l'économie de la principauté, avec

l'acquisition d'une partie des actions de la bonne vieille Société des Bains de Mer. Moyennant quoi (tout comme le font Américains et Japonais) des milliers de riches touristes arabes seraient garantis chaque année. Quand on connaît le "pouvoir d'achat" de ceux-ci, il est facile d'imaginer ce qu'une telle manne représenterait.

Il n'est pas douteux, en outre, que le reste de la Côte d'Azur profiterait aussi largement de ce pactole: commerçants, casinos, restaurants, immobilier, etc.

Des Japonais, aussi

Il reste à savoir ce qu'en pense M. le président-direct-

teur général Rainier, qui est aussi (incidemment) prince de Monaco. Celui qui a eu tant de mal, dans le temps, de se débarrasser d'Aristote Onassis, voudra-t-il tenter une nouvelle fois l'expérience d'un ou de plusieurs commanditaires étrangers?

D'autant qu'il n'en a pas besoin; il dispose de suffisamment de capitaux et, le cas échéant, de crédits. Ce serait pas pur goût de l'aventure des affaires.

Coincidence ou non, il a reçu également des offres alléchantes d'un groupe financier japonais. Monaco attire décidément l'argent!



Grâce aux pétrodollars, l'émir du Koweït, El Salem el Sabah, a fait de son Etat un des plus riches au monde, après l'Arabie Saoudite, l'Iran et le Qatar.



L'émir de Qatar, Etat arabe où l'or noir coule à flots, Khalifa Ben Hamed Al Thané pourrait devenir un des principaux bailleurs de fonds pour Monaco.

**Vous trouverez
cette semaine
dans Photo-Journal**

- Tout ce qu'il vous faut savoir sur les vedettes québécoises et internationales.
- Une nouvelle chronique du disque avec Pierre Laurendeau.
- Une entrevue exclusive avec Elisabeth Lesieur.
- Des rubriques et des chroniques sur la mode, la gastronomie, la beauté et la décoration.
- La première partie d'un document extraordinaire sur les pionniers du folklore québécois.
- Les bons films à voir chaque semaine à la télévision.

**En vente
chez 11,000 dépositaires
au Québec**

DANS VOS LOISIRS FAITES UN CASSE-TÊTE

Cette semaine, les participants pourront se mériter un des 15 billets pour le festival de la magie qui aura lieu au mini-théâtre du Viaduc de la Place Bonaventure du 7 au 16 avril.

Ce concours est ouvert à tous nos lecteurs. Il s'agit de faire ce casse-tête et de nommer le nom de la personnalité. Chaque semaine, les participants pourront se mériter un des cinq volumes "Le cidre à boire et à manger".



Les gagnants pour le no 140 se méritent un volume "Cidre à boire et à manger"

Eric Girard
Anjou, Qué.
Céline Desjardins
Laval, Qué.
Gaby Durand
Longueuil, Qué.

René Lampron
Saint-Etienne-des-Grès, Qué.
Jacques Pelletier
Pascébiac, Qué.

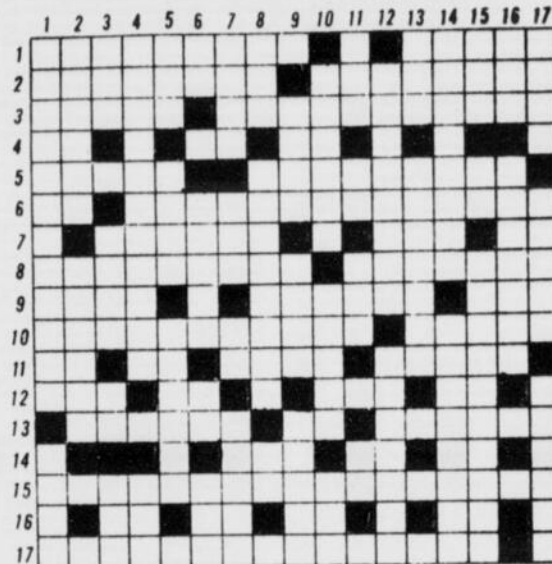
RÉPONSE (casse-tête no 141)

Retournez à: **CONCOURS CASSE-TÊTE no 141**
Les Publications Publicis Inc.
3019 rue Sherbrooke est
Suite 215
Montréal, Qué.
H1W 1B3

NOM: _____
ADRESSE: _____
VILLE: _____
PROVINCE: _____ CODE: _____

mots croisés

Probleme no 138



HORIZONTALEMENT

- 1—Fromage de chèvre — Relatif à une base.
- 2—Diviser en plusieurs parties — Ensemble des opérations que subissent les fibres textiles.
- 3—Réduis en menus morceaux, en froissant entre ses doigts — Se dit d'un oiseau passereau au bec long et pointu (pl.).
- 4—Symbole du sélénium — Ile de l'Atlantique — Préfixe privatif.
- 5—Tirés d'un péril — Mettre en pièces avec bruit.
- 6—En quel endroit — Régulation d'une fonction, d'une machine par elle-même.
- 7—Compagnie de discipline — Colère — Aller, en anglais.
- 8—Ensemble des larves nageuses d'huîtres, de moules, avant leur fixation (pl.) — Allongent.
- 9—Volcan de la Sicile — Discernes les saveurs par le goût — Patriache.
- 10—Qui dure trente ans — Rend un son.
- 11—Symbole du titane — Possessif — Préfixe signifiant contre — Passionnés d'une science.
- 12—Posséda — Route rurale — Lettre grecque — Symbole du dysprosium.

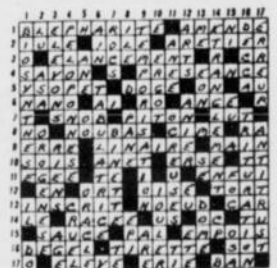
- 13—Relatif à la période de l'histoire de la Crète allant du 1113 millénaire jusque vers 1580 avant Jésus-Christ — Symbole du chlore — Qui aiment à faire souffrir.
- 14—Oignon à odeur forte — Saint — Petit ruisseau.
- 15—Activité d'une personne qui fait une chose par métier.
- 16—Indique le conditionnel — Possessif — Diphtongue — Voyelles jumelles.
- 17—Ceux qui prêchent l'évangile.

VERTICALEMENT

- 1—Nom usuel de la cardamine — Observe secrètement.
- 2—Groupement de quelques maisons, situé en dehors de l'agglomération principale d'une commune — Cour intérieure, dans les habitations romaines.
- 3—Partisan — Donne une façon superficielle à la terre — Symbole du titane — Tenta avec hardiesse.
- 4—Qui a une action salutaire — Ce qui termine.

- 5—Arbres toujours verts — Qui n'offrent aucun danger — Dont le dos est orné de grisaille en compartiments, comme les tarots.
- 6—Adverbe de lieu — Ornement de tête des souverains — Note — Sainte.
- 7—Appelle un navire — Longue ceinture en soie des Japonais — Symbole du sodium — Relatif au nez.
- 8—Unité monétaire du Danemark — Vif, élégant — Onze.
- 9—En montagne, terrasse étroite sur une paroi verticale — Conjonction marquant une alternative — Tiges métalliques.
- 10—Circonscription sur laquelle un seigneur ou une ville avait droit de juridiction — Ange dont les liturgies orientales font souvent mention — Désavoua.
- 11—Action de lancer un projectile — Symbole du cuivre — Saison — Symbole de l'étain.
- 12—Lieu quelconque, considéré dans ce qu'il peut avoir de particulier — Transport de marchandises au domicile ou au dépôt de consignation.
- 13—Partie inférieure — Longue lance, particulière aux armées macédoniennes.
- 14—Assurer la vérité — Qui se plaît à dire des choses grossières.
- 15—D'un goût acide et aigre — Demie de Eire — Qui causement de l'ennui.
- 16—Mesure agraire — Reins de certains animaux.
- 17—Fait tort à — Consignée par écrit — Met sa confiance en.

Solution du no 136



Les gagnants pour le no 136 se méritent un volume "Cidre à boire et à manger"

Lucien Cloutier
72, 6ème Avenue
Drummondville, Qué.
Thérèse Fournier
338, rue Montmagny
Québec, Qué.
Martine G. Poulin
242, rue Chantilly
Saint-Jean, Qué.
Jules Paquin
2400, chemin Sainte-Foy
Sainte-Foy, Qué.
M.F. Proulx
227, rue William
Hawkesbury, Qué.

Gagnez un volume

"Le cidre à boire et à manger"

Chaque semaine, les cinq premières solutions exactes tirées au sort parmi celles qui nous sont envoyées vaudront à leur auteur un des cinq volumes "Le cidre à boire et à manger".

Remplissez ce coupon et retournez-le avec la grille à:

Concours mots croisés "LA PATRIE",
Probleme no 136
3019 rue Sherbrooke est
Montreal, Qué., H1W 1B3

Nom _____
Adresse _____
Ville _____ Code Postal _____

Les pompiers ont le feu... sacré pour l'art moderne

Si vous êtes de ceux qui traversent quotidiennement le "tunnel de la mort", (boulevard St-Joseph et Iberville, direction ouest-est), il a dû vous arriver de croire que vous aviez eu un accident, que vous étiez mort ou que vous étiez rendu chez le diable.

par Pierre Jamme

Puis, le premier moment de stupeur passé, vous avez renoué avec la vie, pour constater que ce qui vous avait tant effrayé n'était pas "l'enfer", loin de là! mais la ferraille qui masque la Caisse d'économie des pompiers de Montréal.

S'agit-il d'art abstrait ou absurde? Je n'en sais rien! Après l'avoir "admire" à plusieurs reprises, je n'ai pas encore réussi à ne percer le sens ou le mystère.

C'est beau! On me l'a dit. On me l'a affirmé, avec tellement peu de conviction, toutefois, que je n'ai pas encore réussi à m'en convaincre.

Il est vrai que je manque de connaissances artistiques. Le vert-de-gris et la crotte de pigeons sur de la tôle, avec barres métalliques, ne faisaient pas partie du matériel de base de mon cours élémentaire d'art plastique. Depuis le temps que je passe devant "ça", tous les jours de semaine, j'en ressens toujours un curieux malaise. "Ca" me fascine, m'intrigue au plus haut point. Le mystère demeure encore entier.

Pour en avoir le coeur net, je me suis arrêté, la semaine dernière, et suis allé scruter "ça" de près, sans plus de résultat! "Ca" ne m'inspire pas. C'est sûrement parce que je n'ai pas contribué à payer cette oeuvre d'art.

Je n'allais tout de même pas m'arrêter, rendu aussi près du but.

J'ai poussé la porte de la caisse. Je ne dois pas avoir l'allure ou la stature d'un pompier, puisque je suis resté un gros vingt minutes à poireauter au comptoir sans que le moindre employé ne daigne me répondre. Quelques coups d'oeil dédaigneux sans plus.

Devant autant d'empressement, je décidai de faire le tour du propriétaire, avec ma propre autorisation. Fallait bien que quelqu'un le fasse, non? Et mon petit tour me conduisit devant une séduisante jeune personne de sexe opposé...

"Pierre Jamme, de la Patrie, mademoiselle! J'aimerais rencontrer quelqu'un qui puisse me parler de la sculpture qui orne votre édifice". La jeune fille me jaugea un instant. "Qu'est-ce que vous désirez savoir, au juste?"

"Le nom de l'auteur de la... sculpture (le mot était lâché), sa dénomination, ce

qu'on entend y..." Je n'arrivais pas à trouver le verbe précis pour accoler à mon pronom.

La belle s'en fut par une porte, située derrière son bureau et ne devait revenir que plusieurs minutes plus tard pour me dire que celui qui devait me recevoir pour

me donner les explications sur le ferraille - et par le fait même mettre fin à mon angoisse - me faisait dire qu'il n'était pas là. Mais ce fut dit avec tellement de finesse, par une si jolie bouche, que je n'osai pas faire la crise d'hystérie à laquelle elle aurait dû normalement avoir droit.

Elle prit tout de même mon nom et mon numéro de téléphone. Depuis, pas de nouvelle. "Pas de nouvelle, bonne nouvelle", dit le dicton. Ce n'est pas le cas.

Peut-être que les pompiers ne tiennent pas du tout à ranimer la flamme. Je n'en sais pas plus maintenant qu'hier, au sujet de ces tas de ferraille qui masque la devanture de la Caisse d'économie des pompiers de Montréal.

A moins que ce tas de ferraille ne provienne d'une vente de... feu chez quelque sculpteur malchanceux après avoir incendié sa maison avec son chalumeau de soudeur.



Qui nous dira un jour ce que représente ce montage de ferraille à la devanture de la Caisse d'économie des pompiers de Montréal?

Stanké

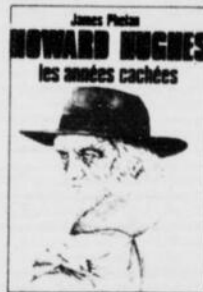
l'éditeur des best-sellers



LE QUÉBEC LIBRE

Préface de Pierre Bourgois

De la motion Francoeur à la victoire du Parti Québécois en passant par la fondation du parti autonomiste de Paul Bouchard, la création du RIN, l'éméute de la Saint-Jean, le bill 63, la loi des mesures de guerre, etc. 24 reproductions \$9.95



HOWARD HUGHES les années cachées

James Phelan

Les années cachées - de l'homme le plus riche du monde. Vingt quatre années de réclusion totale dans une chambre sans lumière, gardé par des mercenaires aux apparences de géoliers, cloué au lit mais tenant despotiquement les rênes d'un empire évalué à \$2.3 milliards \$6.95



CECO: RAPPORT OFFICIEL

Le rapport officiel de la CECO sur les activités de deux gangs puissants la famille Cotron-Violi et le groupe des Dubois. Une analyse complète de leur composition, leur hiérarchie, leurs méfaits. Un dossier sur le racket de la protection et le prêt usuraire. 47 photos de l'enquête \$6.95



VIVRE PLUS D'UN SIÈCLE les règles de vie des centenaires de la vallée secrète

Grace Haisell, auteur du best-seller -Soul Sister-, a vécu un an avec les habitants de Vilcabamba pour découvrir le secret de leur longévité. L'étude passionnante d'un mode de vie qui vaudrait à ses adeptes de vivre plus de 130 ans. 23 photos \$6.95



LA PENSION LEBLANC

Robert Choquette

Réédition d'un roman publié en 1927 qui conserve toute son actualité. À la manière de Flaubert, Robert Choquette narre l'histoire d'un amour impossible entre une grande dame de la ville et un jeune campagnard. Un classique de la littérature québécoise illustré par le grand peintre Jean Paul Lemieux \$6.95



POUR UNE PÉDAGOGIE SOCIALE D'AUTO-DÉVELOPPEMENT EN ÉDUCATION

Jacques Grand'Maison

En matière d'éducation rien ne va plus. Pension grandissante, chômage de nombreux diplômés, insatisfaction des jeunes, etc. Cela est vrai pour le Québec, mais aussi pour les autres pays occidentaux. Jacques Grand'Maison propose ici une nouvelle pédagogie \$6.50



CUISINE POUR NOUS DEUX

Mirelle Beaulieu

Des mets délicats pour un tête-à-tête quand vous vient soudain le désir du rêve, songe d'une tendre violence au soir tombant. 8 photos illustrations \$9.95



LE BONHEUR DANS LE COUPLE

Dr. Helen Singer Kaplan

Impuissance, frigide, éjaculation prématurée ou retardée, vaginisme, une nouvelle thérapie sexuelle basée sur des exercices simples. Une illustration accompagnée chacune des techniques décrites. Le meilleur ouvrage de thérapie sexuelle depuis celui de Masters et Johnson. 19 illustrations \$9.95



ANTI-STRESS: 13 moyens sûrs de vous relaxer

C. Eugène Walker

Dans le monde moderne actuel, tension et anxiété font partie de notre existence. Dans ce livre, l'auteur vous explique comment par de simples exercices vous pouvez augmenter votre résistance aux agressions de la vie trépidante de notre époque \$5.95



LA LAMPE DANS LA FENÊTRE

Pauline Cadieux

Le procès de Cordelia Viau pendue haut et court, en compagnie de Samuel Parslow, le 10 mars 1899, pour le meurtre de son époux. L'auteur du livre a consacré plus de 15 ans de sa vie pour reconstituer l'affaire d'après des documents irrefutables prouvant leur innocence. 56 photos \$6.50

Ces livres sont en vente partout, mais si vous désirez les recevoir chez vous, il suffit de retourner ce coupon aux Publications Publicis Inc, 3019, rue Sherbrooke est, suite 215.

Nom: _____
 Adresse: _____
 Ville: _____
 Code postal: _____
 Tél.: _____

Chèque Mandat poste

Faire votre chèque ou mandat postal au nom des Éditions internationales Alain Stanké.

- La lampe dans la fenêtre \$6.50
- Le Québec libre \$9.95
- Howard Hughes les années cachées \$6.95
- Le bonheur dans le couple \$9.95
- Cuisine pour nous deux \$9.95
- Pour une pédagogie sociale d'autodéveloppement en éducation \$6.50
- Vivre plus d'un siècle \$6.95
- La pension Leblanc \$6.95
- CECO rapport officiel. La lutte contre le crime organisé \$6.95
- L'anti-stress 13 moyens sûrs de vous relaxer \$5.95



mot caché

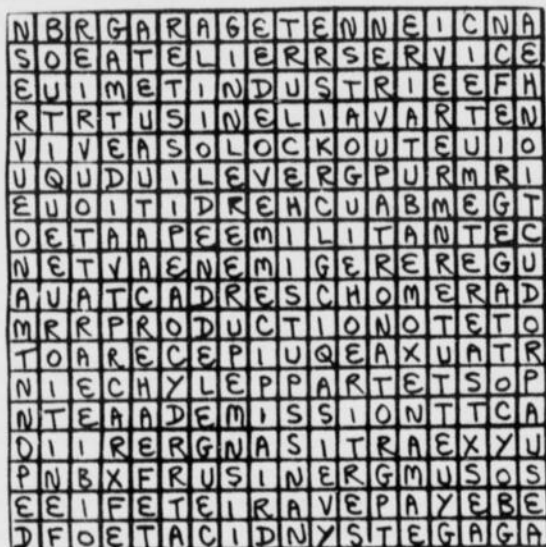
Il s'agit de découvrir le mot "caché", c'est-à-dire le seul mot ne figurant pas dans l'énumération sous la grille, mais qui est cependant inscrit dans cette grille.

Afin de découvrir ce mot caché, il s'agit de procéder de la façon suivante:

- 1- Lire attentivement la liste des mots fournis
- 2- Vous choisissez un mot dans l'énumération, et essayez de le repérer dans la grille, soit horizontalement ou verticalement, ou diagonalement, de droite à gauche, de gauche à droite, de haut en bas, ou de bas en haut.
- 3- Une fois que vous avez repéré ce mot, vous encerclez chacune des lettres de ce mot dans la grille.
- 4- La même lettre peut être utilisée plusieurs fois, soit horizontalement, soit verticalement, soit diagonalement.
- 5- Lorsque vous avez trouvé un mot, vous le rayez dans l'énumération afin de ne pas le chercher deux fois. Procédez ainsi jusqu'à l'élimination complète de tous les mots.
- 6- Il ne restera que quelques lettres non encadrées: ces lettres forment le mot caché.

Chaque semaine, les participants pourront se mériter un des cinq volumes "Le cidre à boire et à manger".

Problème no 136



Mot de 5 lettres

A	délégué	I	O	S
absentéisme	démision	industrie	offre	service
aide		item	ôter	stage
ancienneté	E		ouvrier	suite
arrêt	embaucher	L		sure
artisan	équipe	lock-out	P	syndicat
atelier			pain	
			patron	T
B	F	M	patronat	taux
boutique	fixé	manoeuvre	pause	taux
boycottage		médiation	paye	temps
		mené	pièce	travail
C	G	militant	poste	travailleur
cadres	gagé	mutation	production	
chaîne	garage	muté	production	U
chômer	gérer			usine
	grève	N	R	usine
D	grief	note	rappel	usiner
débrayé			régime	

Les gagnants pour le no 134 se méritent un volume "Cidre à boire et à manger"

Sylvie Gêlinas 9125, rue Fontenox Saint-Léonard, Qué.
 Lucien Cloutier 72, 6ème Avenue Drummondville, Qué.
 Gertrude Hébert Route rurale no 1 Labelle, Qué.

Clément Gagnon 204, rue Notre-Dame Sainte-Marie-de-Beauce, Qué.
 Mariette Angers 4240, rue Decastille Montréal, Qué.

Retournez le coupon et la grille à:
CONCOURS MOT CACHÉ "La Patrie"

Problème no 136
 3019 rue Sherbrooke, est
 Montréal, Qué. H1W 1B3

NOM

ADRESSE

VILLE CODE POSTAL



La gagnante de la recette de cette semaine, s'est mérité un panier de produits Corn Starch

Pour participer à ce concours hebdomadaire, faites-nous parvenir vos recettes, en indiquant vos nom, adresse et numéro de téléphone, à:

Concours "MA RECETTE"
 La Patrie
 3019, rue Sherbrooke est
 Montréal, Qué. H1W 1B3

Les participants abandonnent évidemment tous leurs droits sur leurs envois et les recettes non publiées ne seront pas retournées.

ma recette

Macaroni aux légumes

- | | |
|---|------------------------|
| 1/2 tasse de piment vert finement haché | 1/3 de livre de beurre |
| 1/2 tasse de céleri coupé en dés | |
| 1 petit oignon haché | |
| 1/2 tasse de pois verts | |
| 3 tasses de macaroni cuit | |
| 1 boîte de 19 onces de tomates étuvées | |
| 2 cuil. à table de sauce Soya | |

Faire cuire le piment, le céleri et les oignons dans le beurre. Ajouter au macaroni préalablement cuit les ingrédients ci-devant mentionnés. Faire mijoter à feu doux avec les pois verts, les tomates et la sauce soya durant 15 minutes.



Julienne Boutin de Cross Point, dans le comté de Bonaventure, est la gagnante de la recette de la semaine, "Macaroni aux légumes".

psycho-test



Êtes-vous une personne simple?

- 1—Condamnez-vous en bloc tous les films québécois?
- 2—Collez-vous sur vos bagages des étiquettes d'hôtels et d'endroits où vous n'êtes jamais allé?
- 3—Cessez-vous d'admirer un bijou dès que vous apprenez qu'il est faux?
- 4—Affectez-vous un souverain mépris de l'argent?
- 5—Vous arrangez-vous toujours de manière à changer un gros billet de banque pour payer une petite facture?
- 6—Parlez-vous avec mépris des objets que seul l'état de votre bourse vous empêche d'acquérir?
- 7—Parlez-vous souvent de la fortune considérable que possédaient vos grands-parents?
- 8—Dites-vous que "le bridge m'assomme" alors que vous ne savez pas y jouer du tout?
- 9—Fumez-vous alors que vous détestez le tabac?
- 10—Vous privez-vous de déjeuner afin de pouvoir aller prendre une tasse de café dans un restaurant en vogue?

Si vous avez répondu par dix "non", vous êtes vraiment d'une simplicité désarmante, un peu trop même.
 Si vous avez sept "non", vous êtes très bien. Ce n'est pas du snobisme que vous affichez, mais tout simplement un peu de coquetterie et de fantaisie.
 Si vous avez cinq "non", vous n'avez plus beaucoup d'amis.
 Si vous n'avez que deux "non", ou moins, retirez-vous dans un monastère.

Djerba, l'île aux milles jardins

par Christine Gautrin

Djerba, en Tunisie, est une île de jardins. Les primeurs, les choux, un peu de céréales et surtout des arbres fruitiers constituent, avec les olives, les productions des jardins de Djerba. Ici et là, une odeur forte et âcre stagne dans l'air signalant la proximité d'un moulin que les

Djerbiens acceptent facilement de faire visiter.

Les touristes sont toujours surpris de découvrir les "menzels", maisons djerbiennes à l'architecture bien particulière. Edifiés au centre du domaine, les menzels ont des allures de petites forteresses avec leurs murs sans fenêtres et quatre tourelles carrées dans les angles. Tous les édifices sont

éclatants de blancheur et les toitures sont composées d'une succession de voûtes et de petites coupoles du plus heureux effet.

Ce style à la fois dépouillé et élégant trouve son expression parfaite dans les mosquées de Djerba. Elles sont nombreuses, isolées dans la campagne, édifiées le plus souvent sur une citerne ou un puits.

Djerba est aussi peuplée de pêcheurs de poissons et d'éponges. Leurs barques, que l'on peut voir alignées au long des jetées d'Adjim ou échouées dans le lagon proche du Club Méditerranée, sont parmi les dernières de Méditerranée à être grées de véritables voiles latines, tri-

angulaires, supportées par une antenne longue et flexible.

Des maisons blanches et des mosquées

Djerba ne figure au fichier des agences de voyage que depuis peu. La notoriété n'est venue qu'après la création d'un Club Méditerranée dans l'île et depuis que l'aérodrome est devenu accessible aux avions internationaux. Houmt Souk, la capitale de l'île, est située, à vol d'oiseau, à seulement 320 kilomètres de Tunis. L'engouement du public pour Djerba n'est pas sans raison: cette île est une véritable palmeraie, le soleil y darde 340 jours par an, les hôtels sont confortables et la brise de mer constante.

Comme ailleurs, tous les hôtels possèdent orchestres, piscines et organisent spectacles et excursions. La pêche sous-marine est particulièrement aisée dans cette eau tiède. Le socle rocheux est proche des côtes et les fonds excèdent rarement huit mètres.

Un grand défilé folklorique a lieu chaque année, fin août, à Houmt Souk avec la participation des différentes confréries religieuses. On peut assister à des reconstitutions de mariages avec le cérémonial et les rutilants atours propres à tel village, telle contrée, telle communauté. Des danseurs, musiciens et guerriers donnent le ton à la fête.

Partir à l'aventure

A Djerba, on trouve aussi quantité d'artisans habiles. Dans le village de Guellala, tout le monde travaille la poterie. Les productions djerbiennes sont peu variées, mais de très bel aspect et de bonne qualité: couvertures, nattes, tapis de couleurs vives et marqués de grands signes noirs. Les bijoux d'argent et d'or, finement filigr-

nés, sont fabriqués par les orfèvres juifs des souks. Des bijoux plus massifs et plus frustes proviennent des tribus bédouines.

Aucun itinéraire ne peut être recommandé spécialement. Il faut partir à l'aventure, un jour vers les belles palmeraies autour de Mahboubine, le lendemain vers des vestiges d'églises paléo-

chrétiennes entre Guellala et El Kantara. Puis ce sera le marché coloré d'Houmt Souk le lundi ou le jeudi, ou celui de Midoun, plus pittoresque, le vendredi. On se perdra avec délice dans les chemins creux de la région de Cédriane découvrant d'adorables mosquées. Après ces multiples et diverses explorations, le bain n'en sera que meilleur...

Un coin de chez nous

A Caughnawaga, on célèbre la messe en iroquois

Le village de Caughnawaga, situé à la tête des rapides du Sault Saint-Louis, le long de la voie maritime du Saint-Laurent, est le chef-lieu de la nation iroquoise.

Ce petit village est charmant à découvrir. On y célèbre la messe en iroquois depuis le 17^e siècle. Durant la belle saison, il arrive que des gens de la tribu donnent des spectacles de danses folkloriques et de chants. De nombreuses boutiques offrent des articles d'artisanat dont de jolis colliers ou porte-monnaie fabriqués de perles minuscules.

Les musées de l'église et du presbytère sont intéressants à visiter. Dans la chapelle de la sacristie, on peut contempler un tabernacle datant de 1699. Dans le presbytère sont exposés les reliques de Kateri Tékakwita, jeune indienne convertie au catholicisme sous le régime français, et plusieurs objets intéressants dont un crucifix en argent offert par Napoléon 111.



Caughnawaga est un sympathique village qui est en même temps le chef-lieu de la nation iroquoise.



A Djerba, on trouve des pêcheurs de poissons et d'éponges qui utilisent encore des barques grées de véritables voiles latines.

VIVA ACAPULCO



VIVA MEXICO

Mexique

Mexico - Cocoyoc - Taxco - Acapulco
Départs tous les dimanches

Prix à partir de \$579 1 semaine en circuit et 1 semaine en séjour à Acapulco. Semaine supplémentaire à Acapulco, à partir de \$60.

Acapulco

Départs tous les dimanches

Prix à partir de \$319 (1 semaine) \$369 (2 semaines) \$429 (3 semaines) Grand choix d'hôtels; aussi appartements avec cuisine.

Cancun

Départ tous les lundis.

Prix à partir de \$359 (1 semaine) \$459 (2 semaines) \$579 (3 semaines) Déjeuners américains complets. Grand choix d'hôtels.

LAVAL

CENTRE LAVAL

Autoroute 15 Sortie B
1600 Le Corbier | PROMENADE
687-0880 | 688-5310

LACHUTE

LES GALERIES

LACHUTE

505 Chemin BÉTHANIE

562-3788

BROSSARD

Place Portobello

7350, boul. Taschereau

672-5353

LONGUEUIL

PLACE LONGUEUIL

1 PLACE LONGUEUIL

679-3777

VOYAGES

TRAVELAIDE

PERMIS 50280

LTÉE

CENTRE-VILLE

1010 ouest STE-CATHERINE
METRO PEEL
861-7272

PLAZA

ST-HUBERT

911 est Beaubien

Metro Beaubien

273-7755

MONTREAL

DUPUIS

CENTRE-VILLE

865 ouest STE-CATHERINE

Métro, accès intérieur

842-5151

CARREFOUR

MT ROYAL

4454 St Denis

Metro Mt Royal

845-8225

LES GALERIES

NORMANDIE

2634 De SALABERRY

331-9971

AGE D'OR

METROPOLITAIN

911 est Beaubien

Metro Beaubien

273-2581



C'est le ministre Claude Charron qui a remis la médaille d'excellence au jeune Daniel Béland.

Le Ille récipiendaire

La médaille d'excellence à Daniel Béland

Le nouveau champion mondial de patinage artistique, catégorie junior, Daniel Béland, est devenu récemment le plus jeune récipiendaire de la médaille d'excellence du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.

Il a en effet reçu cette honneur des mains du ministre Claude Charron, à la suite de sa victoire remportée au championnat mondial disputé à Mègeve, en France. Il est le 11^{ème} récipiendaire de cette médaille, qui a été frappée en 1974 dans le but de récompenser les athlètes et les bénévoles les plus méritants dans le monde du sport amateur.

Parmi les autres récipiendaires, mentionnons les noms du tennisman Robert Bédard et de l'ex-hockeyeur Jean Béliveau.

La médaille d'excellence peut être présentée à une personne qui a consacré une bonne partie de son existence à la promotion des sports et loisirs, à un athlète qui s'est hissé au premier plan de la scène sportive nationale, une personne qui s'est mise en évidence par son action stimulante dans l'un des divers champs d'activité du plein air, une personne qui s'est distinguée par une oeuvre créatrice remarquable ou dont le rôle a grandement favorisé l'expansion des loisirs socio-culturels, une personnalité étrangère dont la distinction est reconnue sur le plan des sports et des loisirs, ou enfin, à une municipalité, un club, une association, une fédération ou toute autre groupement de personnes à qui reviennent les mérites d'une réussite exceptionnelle.

A Cologne, en Allemagne

Des installations à faire rêver nos athlètes olympiques

Des rampes mobiles pour le sprint et le saut, des puits à câbles escamotables pour les systèmes électroniques de mesure et de visualisation, des installations pour la retransmission télévisée, voilà en quelques mots les équipements dont pourront désor-

mais profiter les athlètes olympiques de l'Allemagne de l'Ouest au nouveau centre d'athlétisme de l'École supérieure des sports de Cologne. Le mur extérieur de l'édifice est aussi spécialement aménagé pour l'initiation à l'alpinisme!

Faute d'un nombre suffisant de bons joueurs!

Red Kelly fait maintenant appel à des ions!

On ne pourra accuser les Leafs de Toronto de ne pas faire preuve d'originalité lorsque vient le temps des séries éliminatoires.

Voilà maintenant que les Leafs, ayant à leur tête Red Kelly, utilisent cette année des ions positifs (!), pour accroître le potentiel énergétique de ses joueurs. C'est en effet ce qu'il a déclaré après la première victoire de son club, contre les Pingouins de

Pittsburgh, en séries éliminatoires.

On se souviendra que l'an dernier, Kelly avait utilisé une pyramide porte-bonheur pour stimuler ses coéquipiers. L'instructeur déposait d'ailleurs celle-ci sur le banc des joueurs durant les matches!

Signalons que Kelly n'a pas précisé, toutefois, de quelle façon il s'y prenait pour fabriquer ces ions!



Il faut s'inscrire avant le 31 mai Chassez l'original légalement dans des parcs et réserves!

Le ministère du Tourisme,

de la Chasse et de la Pêche a annoncé ces jours derniers que 3,678 personnes domiciliées au Québec pourront chasser légalement l'original dans des parcs et réserves de la province, cette année. Les noms des chasseurs chanceux seront tirés au sort, à la mi-juin.

Cette chasse à l'original se déroulera dans les parcs et réserves de La Vérendrye, Mont-Tremblant, Mastigouche, Saint-Maurice, Portneuf, Laurentides, Matane et Dunière.

Tous les chasseurs intéressés peuvent s'inscrire en remplissant un formulaire disponible au ministère, à l'adresse suivante: Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, Chasse à l'original, C.P. 8888, Québec. La date limite pour l'inscription a été fixée au 31 mai.



Red Kelly a l'intention d'utiliser tous les moyens possibles pour remporter la Coupe Stanley!

A l'emploi de la Communauté urbaine depuis 26 ans

Un policier de 50 ans participera au marathon de Boston

Un policier âgé de 50 ans, M. Gérard Benoit, fait partie du groupe de coureurs composé de quatorze policiers qui a quitté Montréal, le vendredi 12 avril, à destination de Boston, à quelque 360 milles de la métropole canadienne.

M. Benoit, qui oeuvre dans les forces policières depuis 26 ans, effectue cette course à relais avant de participer au célèbre marathon de Boston, pour la cinquième année con-

secutive. Cinq autres policiers, qui courent le trajet, participeront aussi au marathon, il s'agit de Robert Clermont, Marc Lapointe, Jean-Pierre Deschênes, Richard Magnan et Marcel Perreault.

C'est à la suite de la participation de dix policiers de la CUM à la course à relais du bicentenaire, qui avait été entreprise par quatorze policiers de Los Angeles, le lundi 14 juin pour se terminer au Stade olympique, le 4 juillet, l'an dernier, que deux sergents de la CUM, MM. Marc Lapointe et Carol Sigouin, ont eu l'idée d'organiser cette course à relais Montréal-Boston.

Les policiers Hervé Allard, Jacques Leblanc, Pierre Miron, André Ouimet, Yvon Prigent, Jean Sicotte, Carol Sigouin et Henri-Paul Vignola complètent le contingent de coureurs, dont la moyenne d'âge est de 33 ans et qui comptent 12 ans de service.

Le directeur adjoint de la police de la CUM, M. Guy Toupin, a bon espoir que cette initiative encourage davantage la pratique de l'activité physique parmi les policiers, canadiens ou américains, et qu'elle réserve encore plus liens qui unissent les corps policiers des deux pays.

Une équipe de support, regroupant 10 membres et deux coureurs suppléants, accompagne les athlètes. Ces gens voient à prodiguer les premiers soins, si nécessaire, à l'entretien des véhicules, à l'entraînement et à la bonne marche de la course à relais. Ils encourageront ensuite, les participants au marathon.



Les policiers Carol Sigouin, Gérard Benoit, Marc Lapointe et Yvon Prigent photographiés dans les bureaux de la police de la CUM, avant leur départ pour Boston.



Tous les renseignements sur les organismes de loisirs

Nouvelle édition du "Monde des loisirs"

La Confédération des loisirs du Québec a publié ces jours derniers la quatrième édition annuelle de son répertoire sur les organismes québécois de loisirs. Cet ouvrage, intitulé "Le monde des loisirs" regroupe plus de 150 organismes provinciaux à but non lucratif dans les secteurs du sport, des activités de plein air et des loisirs socio-culturels.

Présenté sous la forme d'un carnet d'adresse, cet annuaire

est en quelque sorte une encyclopédie de 88 pages, où le lecteur puisera tous les renseignements désirés, entre autres sur les activités d'un organisme, ses adhérents, la cotisation exigée et la liste des publications disponibles.

L'annuaire "Le monde des loisirs" est en vente au prix de \$5 à la Confédération des loisirs du Québec, 1415 rue Jarry, à Montréal.



Robert Picard est sans doute l'un des meilleurs joueurs amateurs au pays.

Les joueurs adversaires et ...les dépisteurs le surveillent!

Robert Picard, le premier choix au prochain repêchage?

Selon les observateurs qui ont assisté jusqu'ici aux matches disputés par le Junior de Montréal en séries éliminatoires de la Ligue Junior Majeure du Québec, il ne fait aucun doute que le défenseur Robert Picard sera l'un des premiers choix au prochain repêchage des joueurs amateurs. La question est maintenant de savoir s'il sera le premier choix!

L'excellent défenseur, qui a d'ailleurs remporté cette année le trophée "Emile Bouchard", remis au meilleur joueur de défense du circuit Aimé Constantin, évolue présentement pendant quelque 45 minutes par match. Il a été l'un des grands responsables de l'élimination sur-

prise des Saguenéens de Chicoutimi lors de la première ronde des éliminatoires.

Si Picard continue son excellent travail jusqu'à la fin des séries, il se pourrait bien qu'il soit parmi les deux premiers choix au repêchage. Si tel est le cas, le capitaine du Junior de Montréal exigera certainement un salaire fabuleux à sa première saison dans les rangs professionnels.

Cours de tennis pour adultes

Le service des sports et loisirs de la ville de Montréal organisera, cet été, pour une troisième année consécutive, des cours de tennis pour les adultes de la métropole.

Ces cours seront dispensés en deux sessions, dont la première débutera le 9 mai et la seconde, le 6 juin, sur les terrains de tennis suivants: Somerled, Kent, Jarry, LaFontaine, Nicolas-Viel, Louis-Riel, et Claude-Robillard.

Ces cours s'échelonnent sur une période de neuf heures, à raison de deux soirs, par semaine, de 19h30 à 22h00.

Il en coûte \$10 pour s'inscrire au service des sports et loisirs.

Nos représentants aux Jeux d'été, à Terre-Neuve

Les membres de l'équipe de plongeon connus

La Fédération québécoise de plongeon a fait connaître ces jours derniers l'équipe qui représentera la province lors des Jeux d'été du Canada qui auront lieu cette année à Saint-Jean, Terre-Neuve.

Il s'agit de Gordon Peterson et Gilles Bilodeau, de Pointe-Claire, Pauline Dan-

sereau, de Montréal, Francine Lavoie, de Sainte-Foy, Elizabeth MacKey, de Québec, et Michel Larouche, d'Alma.

Ces athlètes ont été choisis à la suite de leur excellente performance lors des Championnats provinciaux à Alma, au cours du dernier week-end.

Marcotte contre Bouchard, le 26 avril

Un combat spectaculaire à prévoir

L'action ne devrait pas manquer au Centre Paul-Sauvé, le 26 avril prochain, alors que Fernand Marcotte défendra son titre de champion canadien contre Gerald Bouchard, dans un combat de 12 rounds.

C'est, en effet, la conclusion qui se dégage des commentaires que les deux pugilistes ont émis au cours des deux dernières semaines. Marcotte et Bouchard ne semblent pas être sur la même longueur d'ondes, c'est le moins que l'on puisse dire!

L'aspirant reproche à Marcotte de le diminuer volontairement aux yeux du public, continuant ainsi le travail dit-il, que le père de Fernand avait d'ailleurs commencé lorsqu'il gérait sa carrière, il y a quelques années!

Quant à Marcotte, il estime que son adversaire n'a pas du tout l'étoffe d'un champion, et qu'il n'est qu'un boxeur bien ordinaire! Bouchard a pourtant gagné ses treize derniers combats,

depuis qu'il a subi un K.O. de la part de Jean-Claude Leclair, le 2 mars 1976.

C'est Georges Drouin qui dirige présentement la carrière de Gerald Bouchard.



Fernand Marcotte tentera de retrouver le chemin de la victoire après le cuisant échec qu'il a essuyé contre Elisha O'bed, au Forum, le mois dernier.

David Rogers Dictionnaire de la langue québécoise rurale



vlb éditeur

Attisée, aubel, bacul, coup d'eau époitraillé, fremille, galipote, jambette nordet Qui ou quiou, ravaud, sentir la tonne trimpe waggime, zarzais

Le langage de nos pères était d'une belle et grande richesse, parfaitement adapté à leurs besoins. Ils savaient inventer les mots.

Il ne faut pas les oublier

Un livre de
250 pages
abondamment
illustré

Seulement
\$9.95

Retournez à: Médiabec Inc.
3019, Sherbrooke est
Montréal, Qué.
H1W 1B3

Envoyez-moi... dictionnaire (s) de la langue Québécoise rurale au prix de \$9.95 plus \$0.75 d'envoi.

NOM.....

ADRESSE..... APP.....

VILLE..... COMTE.....

PROVINCE..... CODE POSTAL.....

flash sur les vedettes internationales

Mme Margaret Trudeau l'admire Le mariage bizarre de Mick Jagger

Le chanteur des Rolling Stones Mick Jagger vient de révéler à la presse qu'il s'était marié pour s'occuper. "J'ai pensé que c'était une bonne idée. Je n'ai jamais été vraiment amoureux d'une femme. "Nous savons que ce chanteur populaire est marié depuis six ans à une fort jolie femme, Bianca. "Je ne suis pas émotif et j'avoue franchement que je n'ai jamais connu le sens du mot amour."

Ces propos bouleverseront sans doute ses très nombreuses admiratrices de par le monde, qui voient en lui un symbole sexuel. Il a grandement influencé, avec ses camarades, la jeunesse du monde entier. Combien de jeunes filles sont devenues hystériques en l'écoutant! Mick a 32 ans et bien qu'il mène une vie mouvementée,



il ne paraît pas son âge. Il adore sa fille Jade, âgée de 5½ ans, qu'il veut éduquer à sa manière, c'est-à-dire en lui laissant la plus grande liberté possible. "J'ai appris par expérience qu'on ne peut rien dicter aux enfants, on ne peut que les aider."

Mick a terminé l'inter-

view en disant qu'il ne mange pas beaucoup, surtout des fritures, qu'il fume peu, mais boit beaucoup de bière et fait beaucoup d'exercices, surtout lorsqu'il chante... On sait que Mme Margaret Trudeau admire ce chanteur populaire qui a fait tourner plus d'une tête au cours de sa brillante carrière.



Bing Crosby sort de l'hôpital

Le chanteur Bing Crosby vient de quitter l'hôpital et passera sa convalescence chez lui, à Hillsborough, au sud de San Francisco.

Bing Crosby avait fait une chute dans la fosse de l'orchestre, il y a quelques semaines, et devra suivre un traitement en physiothérapie pendant quelque temps. Sa femme Katherine est fort heureuse que cet accident n'ait pas été plus grave car, à 72 ans, il n'est pas facile parfois de se rétablir d'un accident, si bénin soit-il. On le voit ici avec sa femme et ses enfants.

La vie amoureuse d'Elvis Presley

Qu'on l'aime ou pas, Elvis Presley est un des grands chanteurs populaires des temps modernes. Il est maintenant âgé de 42 ans et fait encore la pluie et le beau temps aux Etats-Unis, comme partout dans le monde. Actuellement, son poids est de 230 livres, mais il ne semble pas s'en faire. Pour le petit déjeuner, par exemple, il mange 4 oeufs avec du bacon, du café et des toasts. Il adore les hamburgers et les sandwiches, les rôtis, les sauces, les cotelettes de porc et la crème glacée. Son médecin, le docteur George Nichopoulos, dit qu'Elvis a une diète équilibrée mais qu'il mange trop. Le danger est toutefois évident. Il pourrait souffrir avant peu de problèmes de coeur. Il prétend que pour rester jeune il

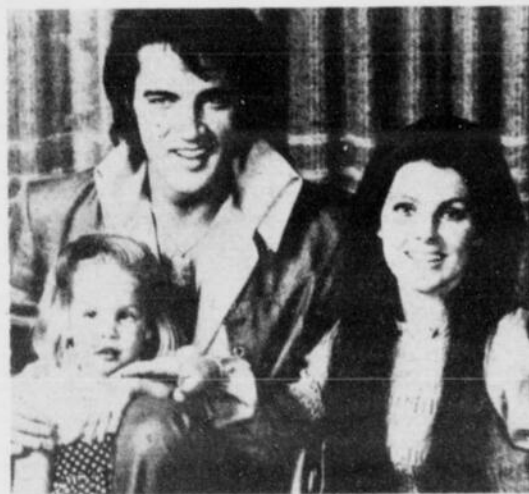
doit s'entourer de jeunes femmes.

Elvis Presley a connu plus d'une aventure amoureuse. Il aime la femme et n'a pas hésité à rendre hommage à plus d'une. Il a toutefois réussi à



Aux dernières nouvelles Elvis était amoureux de Ginger Alden, 23 ans, qui habiterait avec lui.

éviter de mener une vie scandaleuse. Toutes ses aventures étaient à ciel ouvert et même les journaux les plus audacieux n'ont pas réussi à créer de lui une fausse image.



En 1967, Elvis Presley est tombé follement amoureux de Priscilla Beaulieu, une jeune femme qu'il avait rencontré en Allemagne, qu'il épousa et qui lui donna un enfant. C'est certainement la femme qu'il a le mieux aimé jusqu'à maintenant.



Alors qu'il avait 20 ans, Elvis Presley a été très amoureux de la grande actrice du cinéma américain Natalie Wood.



La vie à la campagne

Elizabeth Taylor est une femme épanouie et extrêmement heureuse depuis qu'elle a épousé John Warner. Après un voyage de noces de plusieurs mois, en Europe et aux Etats-Unis, ils passent une grande partie de leur temps libre dans leur ferme, qui couvre 2.000 acres près de Middleburgh en Virginie.



Alors qu'il était âgé de 39 ans, on a souvent vu Elvis Presley accompagné d'une reine de beauté de 23 ans, Linda Thompson.